



2260  
-7442

2260.7442

Rabitat al-Tadamun al-Adabi  
Yawm al-ta‘awun

Princeton University Library



32101 073828889



Rābiṭat al-Tadāmun al-Adabī

رَابِطَةِ التَّضَامِنِ الْأُدَبَّى

Yawm al-tā'a

يَوْمُ التَّهْزِيزِ

٢٢٦٠  
٧٤٤٢

الطبعة الأولى

١٩٦٣ - ٢٠٢٥



صاحب المعالي الوزير الفلاح التعاوني المغفور له  
«فتح الله برهان باشا»  
وزير الزراعة الأسبق، ومجدد التعاون الزراعي في مصر



# اللهم إ

---

إلى روح المفقر له :

حضره صاحب المعالى الوزير الفلاح التعاونى

محدد التعاون الزراعى فى مصر :

فتح الله بركات باشا

اعترافاً بما أسداه إلى أمته من جلائل الأعمال ، وإحياء

لذكرى الطيبة .

سید مصطفی  
المراقب العام

## تقديره

للأستاذ سيد مصطفى

### « الناس بخير ما تعاونوا »

يقول ابن خلدون : « الانسان مدنى بالطبع » ويعنى بذلك أن الانسان لا يستطيع أن يعيش وحده ، بل لا بد أن يعيش الناس جماعات يعمل بعضها مع بعض في إدارة دولاب الحياة ، ولقد صارت هذه الكلمة الحكيمية مثلاً سائراً ، وأصبحت حقيقة لا ريب فيها ولا مراء ، والحق أن هذه الكلمة يجب أن تكون : « الانسان تعارف بالطبع » وإن كانت الكلمة الأولى تؤدى في كنهها ومغزاها هذا المعنى ، فليس المراد من مدنية الانسان إلا أن يتصل بغيره ، ويعمل معه . وهذا هو التعاون عينه .

ولقد سايرت هذه الحقيقة الحياة منذ نشأتها ، وما خلق آدم وحواء معاً إلا لامضمر التعاون البدائي ، ووحدته الأولى . ثم تكاثر نسلهما بعد ذلك ، ونشأت الأسرة ، فالقبيلة ، فالآمة ، وتعدد هذا النشوء في بقاع الأرض ، فتسكون العالم وأجناسه ، وتدرج في الرق عصراً بعد عصر ، مدفوعاً بحقيقة التعاون الخالدة وحدها .

والتعاون في أوله إنما كان مقصوراً على المرء وابنه ، أو المرء وأخيه ، أو المرء وذوى عشيرته ، فكان أبناء الأسرة الواحدة متعاونين على حفظها متنافسين في الذود عنها ، عاملين على رفعتها . ثم جاءت الأديان بعد ذلك فمدت الروابط بين الناس ، وأخر جهاتهن قصورها على المرء وعشيرةه إلى أن تكون عامة بين الإنسان والأنسان ، فاتسعت بذلك دائرة التعاون ، وانفسحت جوانبه ، وعم خيره ونفعه ، وحسبك شاهدا قول الله تعالى في قرآن الكريم : « إنما المؤمنون إخوة » وقوله سبحانه : « وتعاونوا على البر والتقوى » وسرعان ما ظهر أثر هذه الدعوة التعاونية الكبرى ، فبعد أن كان العرب قبائل شتى ، يعيشون على الفطرة ، أصبحوا بفضل الاستجابة لهذه الدعوة أمّة متكاتفة متناصرة ، ثم مالت هذه الأمّة أن صارت دولة قوية تغلب الأمم على أمرها ، وفتحت البلاد العاتية فتحا علينا ، وتدرك ما شاءت من العروش ، وتدليل ما استطاعت من الدول ، وتقبض على صولجان العالم « رفعة الرأس » ، مر هوبة الجانب ، أحقياها من الزمن طوالا .

وذلك هو أثر التعاون فيما جل وما دق من شئون الحياة ، نقرؤه سطوراً ناطقة على صفحات التاريخ ، ونلمسه فيما نشهده من حوادث الأيام . وهانحن أولاء على مقربة من اليوم الذي هب فيه شبابنا متعاونين يطلبون إلى الأحزاب المختلفة أن تألف ، وإلى الزعماء المتدابرين أن يتلاقو ، والى الكلمة المترفرفة أن تجتمع . وما هي إلا عشية أو صبحاها حتى أمر « تعاون الشباب » ثمره وشيكا . فإذا بالجبهة الوطنية المتحدة تتسلم الراية القومية ، وتمضي راشدة لحل العقدة التي تزيدها الأيام تعقدا

وإحكاماً . وإذا بشرمة تعاون الجبهة تتضج سريعاً ، فابرم المعايدة التي  
تُرجو أن تكون وسيلة تستكمل بها الأمة حقوقها المهمومة .  
ولقد عرف العالم المتمدن فائدة التعاون في شتى مراافق الحياة ، فتناقشت  
الأمم في تنظيم وسائله ، وإعداد برامجه ، والعمل على أن يرجع بأكبر  
الفوائد وأبرك التطبع ، وخطت كل أمة في ذلك خطوات فساحاً بقدر  
ما اتسع لها إمكانها . فكان واجباً علينا أن نساهم بنصيحتنا في هذا العمل  
الصالح ، ولاسماً ونحن في عهد ألقيت فيه مقاليد البلاد إلى أهلها ، آخذين  
ما أحبو ، تاركين ما كرهو . فعلينا أن نسد جهودنا نحو الخير ، حتى  
نعلن للعالم أننا أمة تبني كما كانت تبني أوائلها

ومن أجل ذلك دعونا إلى « يوم التعاون » واقترحنا على زعماء الفكر  
والثقافة في مصر أن يكتب كل منهم عن التعاون في شأن من شؤون  
الاجتماع ومرافق الحياة ، مبيناً لشباب الأمة ورجاها الواجب عليهم في  
هذا الشأن . فلقيت دعوتنا قبولاً من هؤلاء السادة ، وأقيم « يوم  
التعاون » فحضره جهور كبير من مختلف الطبقات ، وسمعوا ما ألقى عليهم  
من تجارب أولئك المفكرين وآرائهم العملية .

وقد رأينا بعد ذلك أن نخرج هذه المحاضرات القيمة في كتاب يسهل به  
عموم الاتتفاع ، وهو هذابين يد القاريء . . . .  
وأن الله المستو أن يوفقنا إلى الرشاد بـ « عونه »

سید محمد حفی

## يوم التعاون

### في دار الجمعية الملكية للحشرات

كانت « رابطة التضامن الأدبي » قد دعت إلى تنظيم « يوم التعاون » برياسة حضرة صاحب السعادة الأستاذ الكبير الدكتور « محمد بهى الدين برؤسات بك ». وزير المعارف الأسبق . وقد كان محدثاً لاقامته الساعة السادسة من مساء يوم الأحد ٩ من مايو سنة ١٩٣٧ بدار الجمعية الملكية للحشرات بشارع الملكة نازلى بالقاهرة .

فما اقترب الموعد حتى توافد على شرفات قاعة الاجتماع في دار الجمعية عدد كبير من حضرات السيدات والآنسات وطالبات معهد التربية والجامعة المصرية ، وامتلأت القاعة بهم ورجال من المثقفين وأصحاب التربية والتعليم وأعضاء مجلس الشيوخ والنواب ، يتقدّمهم حضرات أصحاب السعادة والعزة الأستاذة : محمود صدقى باشا محافظ العاصمة السابق ، ومحمود صادق يونس باشا مدير بلدية الإسكندرية الأسبق ، واللواء عزيز المصرى باشا ، وعبد الرحمن فهوى بك ، والأستاذ إبراهيم دسوقي أباذه بك ، والأستاذ عبدالكريم روف بك المحامى ، والدكتور يحيى أحمد الدرديرى . والعالم اللغوى الأستاذ محمد شوقى أمين ، والدكتور محمد أبو طائلة رئيس تحرير مجلة التعاون وغيرهم من العلماء والأدباء

و عند تمام الساعة السادسة دخل سعادة الأستاذ الكبير  
الدكتور « بهى الدين بركات بك » فدوت القاعة بالتصفيق والهتاف لسعادته .  
ثم وقف الأستاذ سيد مصطفى المراقب العام لرابطة التضامن الأدبي  
وارتجل الكلمة التالية :

« باسمك اللهم وبحمدك ، وفي عهد مليكتنا المؤيد ، المحبب إلى كل  
قلب ، زين الشباب ، وباعث النهضة في الشرق كله ، حضرة صاحب  
الجلالة الملك « فاروق الأول » حفظه الله : »

تفتح رابطة التضامن الأدبي « يوم التعاون » راجية أن يكون  
فاتحة خير وبركة على الأمة المصرية ، وأن يكون فالألا حسناً يبشر بتضاد  
القوى ، وتكلف الجهود ، في سبيل تحقيق نهضتنا الشاملة العامة في جميع  
مرافق حياتنا وفنوننا ، وعلومنا ، وأدابنا . والله تعالى المسئول ، وأن  
يتحقق لنا أبعد الغايات ، وأن يهمنا قوة المخلصين ، وتوفيق العاملين . »  
ثم نهض حضرة صاحب السعادة الأستاذ الكبير الدكتور « بهى الدين  
بركات بك » وألقى كلمة عن التعاون السياسي فقابلها الجمهور بالتصفيق  
والاعجاب الشديد ، وبالهتاف لسعادته . ثم ارتجل حضرة صاحب العزة  
الأستاذ الكبير خليل ثابت بك عضو مجلس الشيوخ ، ورئيس تحرير جريدة  
المقطم الغراء كلمة عن ( التعاون الاجتماعي ) قوبات بالتصفيق في كثير  
من الموضع لما أدمجه فيها عزته من فكاهات ومداعبات للحاضرين  
الآخرين ، ( وقد صرخ الحاضرون بالاعجاب ) على الرغم مما كان يخشأه  
الأستاذ الكبير وأشار إليه في مستهل حاضرته - من تبرم الحاضرين  
بالاستئذان إلى محاضرات يضطر فيها المحاضر إلى تذكير الناس بواجباتهم .



صاحب المعالي الأستاذ الكبير الدكتور  
«برهان الدين بهبهاني» ويرى بجواره  
الأستاذ «سليم مصطفى» في أثناء القاء معاليه كلمة الافتتاح



وقد بدأ سعادته حاضرته بشكر الرابطة على نشاطها ودأبها في تنظيم المجتمعات في مختلف المسائل التي يعود خيرها على الأمة المصرية وفي مقدمتها مسألة «التعاون». ثم تدرج من هذا إلى موضوع (التعاون الاجتماعي) فبدأ الكلام عنه بالاستشهاد بالآية الكريمة: «وتعاونوا على البر والتقوى ولا تعاونوا على الاسم والعدوان» ثم وصف مظاهر التعاون في مختلف العصور من بدء الخليقة إلى الآن، كما عرض صوراً من التعاون الاجتماعي بين بعض القبائل التي لا تزال على الفطرة، وبين طوائف الحيوانات وغير ذلك. ثم انتقل إلى وصف ما يجب من ذيوع التعاون بين سائر الأجناس والأمم، وضرب الأمثل على التأثير السىء الذي يختلف من بذلك النوع من التعاون. وقال: إن التعاون الاجتماعي موجود في مصر. منذ أقدم الأزمنة، واتخذ من التكايا وتقالييد رمضان دليلاً على ذلك، غير أنه لما كان التعاون يكون أجدى نفعاً على البشرية لو كان منظماً، دعا سعادته إلى تنظيمه حتى يعود بأطيب المرات. ثم أشار إلى ضرورة تنظيم التكايا والملاجئ والمؤسسات الاجتماعية والعناية بأمرها.

\* \* \*

ثم تعاقب الخطباء كل بدوره. وكان الأستاذ سيد مصطفى يقدم حضرات الخطباء بعبارات لطيفة؛ وقد ألقى كلمة الختام سعادة الأستاذ الكبير الدكتور «بهى الدين بر كات بك» شكر فيها الحاضرين، والخطباء، وسكرتير جمعية الحشرات. وانتهى الاحتفال في الساعة الثامنة مساء. وفي اليوم التالي صدرت جميع الصحف اليومية حاملة إلى قرائهما أنباء هذا الاحتفال، وبعض الخطب التي ألقىت فيه، مثنية أطيب الثناء على الرابطة التي نظمته.

## المحاضرات

---

١ - التعاون السياسي

٢ - «النسوى»

٣ - «الاقتصادي (الرأسمالي)

٤ - «اللاررأسمالي»

٥ - «الأدبي»

٦ - «الصحي»

٧ - «الرياضي»



صاحب المعالى الأستاذ الكبير الدكتور  
«برهى المعيمى برهطت بلث»  
وزير المعارف الاسبق ، ورئيس «يوم التعاون»



## ١ — التعاون السياسي

كلمة حضرة صاحب السعادة الاستاذ الكبير الدكتور

«برهان الدين برهان الدين»

وزير المعارف الأسبق، ورئيس «يوم التعاون»

أيها السيدات والسادة :

شامت «رابطة التضامن الأدبي» ، أن تضم إلى سلسلة مجهوداتها الأدبية ، مجهوداً جديداً . فنظمت «يوم التعاون» ، وشرفني بأن عهدت إلى إلقاء كلمة الافتتاح ، وكلمة عن «التعاون السياسي» ، وليس هنا من يحتاج إلى تعریف التعاون ، أو إلى القول بأنه أساس الحياة الإنسانية بأجمعها ، إذ أن عيشة الفرد - إن صحي وجودها - في وقت من الأوقات عند بدء الخليقة ، فأنها لم تكن سوى عيشة حيوانية بحتة ، بل إن الحيوانات الرافية نفسها ، تعيش عيشة اجتماعية تعاونية ، فالنحل والنمل وغيرها ، لها أنظمة تعاونية ، هي سر ما وصلت إليه من رقي في بعض مظاهرها ، كذلك الإنسان لم يلبث منذ الخليقة الأولى ، أن اهتدى إلى عيشة الاجتماع ، فكان مظهرها الأول (القبيلة) ، ثم تدرج رويداً رويداً ، حتى وصل إلى تكوين الشعوب والأمم ، وليس أبلغ في التعبير عمما جرّه ذلك التطور من الحسنات ، من تعبير القرآن الكريم في قوله : «واذ ذكروا نعمة الله عليكم إذ كنتم أعداء فألف بين قلوبكم فأصبحتم بنعمته

إخواننا » ومن يدرى فقد يأتي اليوم الذى تهداً فيه الشهوات ، ويغلب العقل على الموى ، والحكمة على نزوات النفوس ، فيتتحقق السلام في العالم ، وتصبح جمعية الأمم حقيقة ملموسة ، يتضامن في الذود عنها ، شعوب العالم كافة ، ضعيفها وقويها .

أيها السادة :

ليس من حقى أن أفيض في مزايا التعاون بأكثريما قدمنا ، فلست أود أنأشير إلى شيء من التفاصيل عن التعاون ، وما كان له من الآثار في الاجتماع ، وفي الاقتصاد ، وفي الزراعة ، وفي الرياضة ، وفيما وصلت إليه المرأة من الرق في المدينة الحديثة - فسيحدثكم عن هذه المواضيع زعيمة ندية ، وسادة أجلا ، من خيرة من أنجحتهم مصر الحديثة ، ولذلك أنتقل بسرعة إلى موضوعي وهو التعاون السياسي .

قد يظن البعض أن السياسة لا يمكن أن تتفق مع التعاون ، فالسياسة هي الدهاء ، وهي الواقعية ، وهي محاربة الخصوم بكل حرم من الأسلحة ، حتى سمعنا بعض كبار الرجال الماضين ، من امتازوا في العلم والأدب ، يقول : « لعن الله السياسة ، وساس ويسوس ، وسائس ومسوس ! ؟ » .

هكذا كان يقول بعض رجالنا الأفذاذ منذ نحو خمسين عاماً ، فاما اليوم وقد أخذنا تولي أمورنا بأنفسنا ، فقد اختلف فهم الناس للسياسة ، إذ عرفنا أن الاشتغال بالسياسة ، معناه تولي أمور الدولة ، وتصريفها على الوجه الذى يتافق ونزاعات الحاكمين ، وهي معاونة هؤلاء الرجال ، سواء بمشاركتهم في العمل ، أو الترويج لهم ، بالقلم أو باللسان ، وهي معارضتهم ، ومحاربتهم ، بالكتابة أو بالخطابة ، وبالحملة فالسياسة هي

الاشغال بأمور الحكم في البلاد ، والعمل على تاييدها واستمرارها ، أو معارضتها والمطالبة بتغييرها ، وتحويلها عن الطريق الجارى فيه إلى طريق أصلح وأجدى ، لتحقيق المصلحة فى نظر المعارضة .

كان الحكم فى القرون الوسطى وفي الأزمان الغابرية ، تحكم فرد فى جماعة يصر فيها كيف شاء لمصلحته هو ، لا لمصلحة الجماعة ، وكان له التصرف المطلق فى شئون تلك الجماعة ، وليس لها من أمر نفسها صغير ولا كبير . وكانت القوة والخديعة ، هما الأساس الذى يبنى عليه الحكم ، فكان من تتابع استقرار تلك الحالة النفسية فى الأذهان أن كان من يأنس من نفسه الكفاية ، أو من تسنح له الفرصة فى الانقضاض على الحاكم وفي قتله والحلول مكانه ، لا يتذرعن أن يضع نفسه موضع هذا الحاكم ليتمتع بمزاياه ، ويستبد أستبداده ، ويحمل شهواته وزنوات نفسه ، محل شهوات سلفه وزنوات نفسه .

ولكن الأمور أخذت تتحسن شيئاً فشيئاً ، وعلمت الإنسان آلاف السنين التى مرت عليه أنه يستطيع أن يحصل من طريق السلم ، على خير ما يستطيعه من طريق الحرب ، وأن التعاون بين الناس أجدى عليهم من الحروب ، وأن مصالح الأمة يمكن أن تساس من طريق التفاه ، والتشاور ، والاشتراك فى الأمر ، خيراً مما تساس من طريق العسف ، والاستبداد ، والانفراد بالرأى . ومن ذلك نشأت فكرة الحكم الدستورى ، وتوطد النظام البرلماني ، على قدر فهم الشعوب لتلك الفكرة ، وتطبيقهم لها ونحن إذا جلنا ببصرنا فى أنحاء العالم لانجد تلك الفكرة توطدت مثل توطدها

في إنجلترا ، ولو أن باحثاً أراد يوماً أن ينقب عن سر نجاح الانكليز <sup>ـ</sup>  
وتوطيد دعائم الامبراطورية البريطانية ، لما تردد في أن يضع في رأس  
تلك العوامل : ( روح التعاون والثابرة في الشعب البريطاني ) ولقد  
شاهدنا نحن مثل أماناً واضحاً في الخمسين سنة الماضية ، فقدرأينا  
الإنجليز ينجح حيث كنا نخفق نحن ، ورأينا تاتج عمله تظفر للعيان ..  
شيئاً فشيئاً ، حتى كانت ذا أثر محسوس مشاهد ، لكل زائر للبلاد ، فضلاً  
عن كل مقيم فيها . ومع ذلك فلم يكن كل الإنجليز الذين توّلوا الأمور  
في البلاد ، بأعلم ولا بأذكى منا ، ولم يكونوا بمستطاعين وحدهم أن يفهموا  
حالة البلاد أكثر منا ، ولكنهم شعب متعاون مثابر .

فإذا توّل واحد منهم أمراً صار يدون ملحوظاته وأفكاره ومشروعاته ،  
حتى إذا حان الوقت الذي يغادر فيه ذلك العمل ، ترك جميع مادونه  
خلفه ، فإذا ما جاء ذلك الخلف لم يكن في حاجة إلى أن يبحث وينقب  
من جديد عمّا تم في عهد سلفه ، بل استطاع أن يجد أساساً يبني عليه ،  
فيتم عمل خلفه في كل ما كان متفقاً مع خطته العامة ، وصار يدوّن بدوره  
جميع ملاحظاته وآرائه ، ليتركها خلفه كما ترك له سلفه ، وهكذا حتى  
صار عمل الإنجليز السياسي والإداري ، سلسلة متصلة بالخلافات .

أما نحن فكنا على الصد من ذلك ، ينظر الخلف إلى السلف نظرة  
العدو الذي يعمل على سقوط خصمه ، فلا يرضي أن يتم عملاً لسلفه ،  
ويغضب إذا ما ذكر اسم سلفه بخير ، وبذلك صار العمل متقطعاً تقصده  
الوحدة ، وصار كل واليهدم عمل من تقدمه ، ولا يترك خليفته  
ما يسأله على الاسترشاد في إدارته أمور الدولة .

كذلك انظر إلى التقاليد البرلمانية العالمية ، التي تتم عن فهم حقيقى  
لمعنى الحكم الدستورى ، والديمقراطية في البلاد الانجليزية ، فهم إذا  
ما تولى حزب الحكم لم ينظر إلى أسلافه نظرة الخصم إلى خصومه ، بل  
نظرة الشريك إلى شركائه ، فالكل متعاونون في عمل واحد ، ولكن الدفة  
يديرها من حاز ثقة غالبية السكان . ومن ذلك ترى الحزب الذى يتولى  
الحكم يقدم إلى الملك غداة توليه الحكم ، قائمة بأسماء من يراد الانعام  
عليهم بالرتب والنياشين من أنصار أسلافه . بل إنهم ذهبا إلى أبلغ  
من ذلك في فهم معنى المعارضة ، فتقرر أن يكون لرئيس المعارضة ،  
مرتب يتقادره من خزينة الدولة ، لأن تفرغ ، لأعمال المصلحة العامة ،  
لا يجعله مستطينا أن يقوم بأعمال أخرى تكون سببا في كسب المال .

وعلى هذا النحو فهم المعارضة واجبهما ، فهو ليس انتهاص الحكم  
بالحق وبالباطل ، وهو ليس تسوياً سمعة الناس ، وهو ليس المحاربة في  
المصلحة ، لا بل هو التضامن في كل ما كان يمس حق البلاد العام ، وقصر  
الاختلاف على ما كان غير متفق مع مبدأ فريق المعارضة . ومن ذلك  
نرى تضامناً وثيقاً ، وتعاوناً شريفاً ، في كل ما كان يتصل بأزمة  
دولية عامة ،

وهل هناك أبلغ في فهم الروح الديمقراطية مما شاهدناه في إنجلترا  
سنة ١٩٢٣ عند ما تولى حزب العمال الحكم ، وأخذ يحاول قلب النظام  
الاجتماعي رأساً على عقب ، ومع ذلك صار كل فريق يدافع عن رأيه ،  
ويكسب الأنصار لصفه ، من غير أن تحدث ثورة في البلاد ، أو خرق  
للنظام ، أو تراشق بالسهام .

هل رأيت فيما للحياة الدستورية ، وتقديرًا لمعنى التعاون البرلماني  
واحتراماً للروح الديمقراطي أشد من ذلك ؟

### تلك ناحية من نواحي « التعاون السياسي »

وهناك ناحية أخرى ليست أقل أهمية من تلك ، وهي مبلغ فهم رجال  
الحكم وحزبهم للتضامن السياسي ، إذ أن معنى هذا التضامن ليس الفناء في  
شخصية من الشخصيات ، ولا هو التضامن في كل تصرف من التصرفات  
حقاً كان أو باطلاً ، بل هو إبداء الرأي الحر ، والتعاون فيما كانت فيه  
المصالحة ، لذلك ترى في الحزب نفسه فريقاً ، أو فريقين لهم آراء خاصة  
ويجتهدون في توجيه السياسة على النحو الذي يعتقدون صلاحته ، من غير  
أن يعد ذلك منهم خروجاً على الحزب ، أو عدم تعاون معه ، بل أبلغ من  
ذلك نرى الحزب لا يتردد لحظة في استنكار ما يحدث من أحد أنصاره  
إذا كان عمله ظالماً ، أو كان مخالفًا لما يجب من نزاهة دقة الحكم .  
وليس أدل على ذلك من إخراج وزير العمل لأنّه ثبت أن بعض الاخبار  
التي تم رجال المال تسربت منه إلى بعض أصدقائه ، فاستغلوها لمصلحتهم  
على هذا النحو وحده ثبت الحياة البرلمانية ، وليس هذا المعنى بعيداً  
عن الحكمة التي تداولناها منذ أجيال في الحديث المأثور ( انصر أخاك  
ظالماً أو مظلوماً ) قيل : وكيف ذلك ؟ قال : أما نصرته مظلوماً فلن البذلة  
بحيث لا يحتاج إلى بيان ، وأما نصرته ظالماً فهي بردة إلى الحق . أرأيت  
كيف أن القطرة السليمة ترشد إلى أرق المبادىء الاجتماعية والسياسية ؟  
اما عندنا فانتا لازمال بعيدين جداً عن تلك الروح التي تتجلى في  
النظام البريطاني ، فليس في الدواعين الا القليل من المذكرات التي يتركها

الرؤساء لم يخلفونهم ليعلووا : ما هي آراؤهم في الأشخاص أو المشروعات .  
وأما الوزراء - حتى وزراء الخارجية - فلا يليرون مسائل الحكم  
أموراً شخصية ، حتى إنك لا تجد في أخطر المسائل مذكرة عما جرى  
من المفاوضات أو المحادثات بشأنها ، وإذا ارتفعتَ من الوزارة  
إلى رؤساء الوزارات وجدت الأمر أدهى وأمر ، فالكثير منهم  
كانوا يحملون إلى منازلهم بعض المكاتب التي تدور مع دار المنصب  
السامي ، كأنها أمور شخصية لهم . ولقد كان ذلك من أكثر الرؤساء  
في كل العهود

فلقد شاهدنا أن الانجليز إذا مانفأوا ضوامع مصر صاروا يعيشون محاضر  
مفاوضاتتهم إلى حكومات البلاد المستقلة التابعة لهم ، وإلى دار المنصب  
السامي بمصر ، فكان أصغر موظف انجليزي يعرف بالضبط ما يجري به حكمته .  
أما رؤساؤنا فكانوا يخفون مفاوضاتهم حتى عن زملائهم الوزراء ، حتى صار  
المصريون في مركز مضحك إزاء الانجليز ، فـكـان سـرـ المـصـرىـ هو عـلـىـ  
أخـيـهـ المـصـرىـ وـحـدـهـ !

ومن الغريب أن تلك كانت حالتنا حتى في المفاوضات التي اشتراكـتـ  
فيها جميع الأحزاب ، فقل لـيـ ربـكـ : عـلـىـ مـنـ السـرـ !

وإنـ لـأـرـجـوـ أـنـ تـكـوـنـ تـلـكـ الـحـلـةـ الشـاذـةـ نـشـتـ عنـ أـلـفـرـةـ الـاسـتـنـائـيـةـ الـتـيـ  
مرـتـ بـهـ الـبـلـادـ فـيـ الثـانـيـ عـشـرـةـ سـنـةـ الـمـاضـيـ ، فـقـدـ كـنـاـ فـيـ حـالـةـ تـشـبـهـ دـورـ الـحـىـ  
لـلـمـرـيـضـ ، حتـىـ إـذـاـمـاـنـهـىـ هـذـاـ الدـورـ عـدـنـاـ إـلـىـ نـظـامـ الـفـكـرـ الطـبـيـعـىـ ، وجـريـنـاعـلـىـ

ما تفرضه سن الطبيعة الاجتماعية ، فذلك وحده سبيل النجاح ،  
ولا قيام للحياة البرلمانية بدونه .

وانى لارجو أن يكون مارأينا فى البلاد من هدوء وانتظار لنتائج  
مؤتمر مونتري ، علامة على أننا أخذنا نبلغ شيئاً من النضج السياسي يجعلنا  
ننظر الى الحكم تلك النظرة العالية ، التي تجعله اشتراكا شريفا للعمل على  
رق المجتمع الذى نعيش فيه ورفاهيته وسعادته للمصلحة العامة وحدها



صاحبـة العصـمة السـيدة الجـليلـة  
«هـدى شـعـراـوى هـاجـمـ»  
زعـيمـة النـهـضة النـسـائـية ، ورـئـيسـة الـاتـحاد النـسـائـى المـصـرى



## ٢ -- التعاون النسوى

كاملة حضرة صاحبة العصمة السيدة الجليلة

« شهري شعراوى هانم »

زعيمة النهضة النسائية . ورئيسة الأتحاد النسائي المصرى

معالي الرئيس ، سيداتى ، سادتى :

قال الله تعالى : ( وتعاونوا على البر والتقوى ولا تعاونوا على الإثم  
والعدوان )

آية كريمة من التنزيل الحكيم جمعت فأومنت . أمرنا الله فيها أن  
نتعاون في سبيل الخير والصلاح . لأن في التعاون قوة ، وهذه القوة إذا  
وجهت لخدمة الإنسانية أنتجت الخير . وإذا وجهت نحو الشر سببت  
الخراب والدمار . لذلك بين الله لنا ما يجب أن نتعاون عليه لنفلح . وقد  
وجه هذا الأمر إلى عباده على السواء . ولم يخص به الرجل دون المرأة ،  
شأنه في جميع أوامره ونواهيه . لذلك وجب على الرجل والمرأة أن يتتعاونا  
على إسعاد الجماعة . ونهاناعن التفرق لأنه يؤدي إلى الفشل . فإذا طلبنا من  
عشرين النساء أن يعطى للمرأة مكانها بجانب الرجل في شؤون الحياة ، ما كنا  
في ذلك مغاليات في طلبنا ولا حاذرات عن أمره تعالى . ويسرنا من  
 رجالنا المصلحين أنهم بدأوا يعترفون لنا بهذه الحقيقة التي طالما أنكرها

السابقون علينا . فنجد لهم لا يتركون فرصة تمر دون أن يدعونا للاشتراك معهم في العمل ، ويشجعونا على استمرار النشاط في طريق نهضتنا والثابتة على السعي لرأي الاصلاح . فشكراً لهم على هذه الثقة الغالية وهذا التضييد الحمود الذي سيكون له في تطورنا أحسن الأثر .

سادق وسيداتي :

إننا إذا تأملنا طبائع الخلق وجدنا أن الإنسان أحوج المخلوقات إلى التعاون . ووجدنا أن روح التعاون في المرأة غريبة طبيعية مصدرها الحنان الذي خصها الله به لتقوم بأعباء الأمة . أليست الأم هي التي تعاون طفلها من البداية إلى النهاية في جميع تطورات أمره وأحواله ؟ فهي التي ترعاه في صغره . وتعاونه على نقل أول خطوة يخطوها على الأرض . وتضع في فه أول لقمة يتناولها . وهي التي تسهر عليه إذا مرض ، وتحمل من آلامه أكثر مما يتحمل . وتضحي في سبيل سعادته بكل مرتخص وغال . وتظل تعاونه على أعباء الحياة حتى يشب ويشب . أى معاونة أسمى وأجدى وأصدق من معاونة الأم ؟ وأى تضحية في المساعدة أكثر من التي تبذلها المرأة ؟

إذا تبعينا التاريخ وجدنا أن المرأة لم تدخل في وقت من الأوقات عن مدد المعونة في سبيل الخير والإصلاح لمن طلبها . بل وجدناها تساعد الآنياء في نشر الأديان . وتخفف من آلام البشر في الحروب والشدائد بتضميده جروح المجاهدين والأخذ بناصر اللاجئين إلى حماها . وما زالت إلى يومنا هذا رغم كل التقلبات التي مرت عليها لم تحول عن سجيتها . فالفلاحة تساعد زوجها في بيته وحقله . والحضريّة تسعى جهدها في

مقاومة على مكافحة الحياة وتربيه أولادها . ولو أدى ذلك بها إلى أن تخوض ميدان العمل . ولم تكتف المرأة بمعاونة أهلها وذويها بل تعدت تلك الدائرة بمعاونة الرجل في الأمور الاجتماعية، الاقتصادية والسياسية . وقد اشتركت في تكوين الجمعيات على اختلاف أنواعها . وساهمت في إنشاء المدارس والمصانع ، والملاجئ، والمستوصفات ، وفي بناء المساجد . كما لعبت أدواراً هامة في كل نهضة وطنية ، وساعدت الرجل في هذا الميدان ، فكان لمساعدتها أثر فعال .

ولكنا نشاهد مع الأسف أنه بالرغم من كل مانظرره المرأة من استعداد ورغبة لمساعدة الرجل في جميع مراقب الحياة نراه يحاول الانفراد دونها بالأعمال العامة ؛ حماً منه في الاستئثار بها الانفراد باجتناب الفوائد المادية لنفسه خشية أن تزاحمه المرأة فيها . لذلك نراه يريد حجزها في بيته وحصر مهمتها في إدارته وتربيه أولادها . ناسيًا أن مثل هذه المهمة الكبرى تتطلب لحسن القيام بها أن تكون المرأة على جانب عظيم من الثقافة والخبرة . لتسمد منها القوة والنفوذ اللازمين لها للقيام بوظيفتها الشاقة . فالمرأة وهي المدرسة الأولى يجب أن تكون على جانب عظيم من التعليم والثقافة والاختبار ، ليتمكنها أن تربى ولدها على الوجه الأكمل .  
ولأجل أن تعنى بصحمة أولادها وقوية أجسامهم وتقويم أخلاقهم ، يجب أن تكون لها ثقافة عامة تمكّنها من بسط سلطانها ونفوذها اللازمين على أولادها ، لأن الولد إذا لم يح في أمره أنها في مستوى من الثقافة أقل من مستوى صعب عليه الانقياد لأوامرها والأخذ بنصائحها وإرشاداتها .

وكذلك يجب أن يكون لها حق الاشتراك في التشريع لشرف على  
نظام الصحة والتعليم والرياضية في المستشفيات والمدارس . وألا يقام نظام  
دون أخذ رأيها ، ولا سماها فيما يختص بتقويم الأخلاق وتنظيم إصلاحيات  
الأحداث ، لأن المرأة أعلم بنفسية الطفل وما تحتاج إليه تربية عقله  
وجسمه ، وقد برهنت التجارب أن نظام الحياة لا يتم توازنه مادام نصف  
البشر لا يشترك في تسيير دفة الأمور .

سادقى - سيداتى :

لأجل أن يكون التعاون شاملًا مجدداً يجب أن يكون مشتركاً بين  
الجنسين المكمل أحدهما للآخر ، لذلك كنت أود عندما أردتكم أن  
تفسحوا للمرأة يبنكم مكاناً في هذا الاجتماع إلا تمحضوا عملها في حلقة  
ضيقه أسميتها (التعاون النسوى) بل كنت أود أن تشركونها معكم  
في بحث كل المسائل التي تدرسونها لتشتركونها بتجاربها وآرائها فيها .  
لأنى لا أرى للنساء مصالح منفردة للتعاون على بحثها وخدمتها . فللمرأة  
في السياسة والزراعة والصحة والرياضية والاقتصاد مركز طبيعى مكتسب  
كالرجال لا ينكره عليها منكر ، ولها فيها مصالح وحقوق لا ينكرها  
جحد . والتعاون في كل هذه المراقب لا يتحقق معناه إذا كان مقصوراً على  
الرجال فقط ، ولا يكون مشرعاً لأنه يحرم نصف البشر من التمتع به  
والاشتراك فيه .

أما التعاون النسوى فهو موضوع يتعرّض على التكلم فيه ، لأننى أعتقد  
أن ليس للنسوة شيء خاص يتعاون عليه وحدهن ، اللهم إلا إذا كان  
الشكوى من هضم الرجال حقوقهن أو التأمر عليهم ! ولا أظن أنكم أردتم

هذا النوع من التعاون عند ما حددتم مهمتنا ودعونا للاشتراك  
في هذا الاجتماع .

لذلك أطلب من حضر انكم أن تفسحوا للمرأة مكاناً في كل اللجان  
التي تتناول الموضوعات المختلفة التي تعالجونها . وبذلك تكونون قد  
حققتم أول خطوة في سبيل النجاح ، وفيما تقصدون من إصلاح ، وأعدتم  
الحق إلى نصبه ، وبرهنتم على أنكم قوم عادلون .

---

### ٣— التعاون الاقتصادي (الرأسمالي)

كلمة صاحب العزة الاستاذ الكبير

عبدالله فخرى أباذهل بك

مدير شركة مصر لخليج الافغان والنفل والملحة

معالي الرئيس ، سيداتي ، سادتي :

حين تفضل منظمو هذا الاجتماع بدعوني للكلام في ( التعاون الرأسمالي ) تفاهموا معنى على أنهم لا يقصدون من كلمة ( التعاون ) معناها الاقتصادي ، بل قصدوا المعنى اللغوى . فالتعاون بتعريفه العلمى المحدود يتنافى مع الرأسمالية بالمعنى المفهوم منها .

إن العقيدة السائدة عند بعض الناس أن التعاون الصغير الذى أطلق عليه فى هذا الاجتماع اسم ( التعاون اللارأسمالى ) خصم للتعاون الكبير أو «الرأسمالى» . ولقد كانت هذه العقيدة حقيقة فى الماضى إلى حد ما يوم كانت الرأسمالية متعدفة جائحة - ولكن تقدم المدينة وتطور القوانين قرّب كثيراً من وجهات النظر ، وحدد علاقات رأس المال بالعمال وضبط حقوق كل منها وواجباته ، فخل التفاهم محل التساحن ، وحسنت العلاقات فى كثير من النواحي إلى درجة جعلت هناك نوعاً من التآلف



صاحب العزة الْسْنَادُ الْكَبِيرُ  
«عَبْرَ اللَّهِ فَكَرِي أَبْاظَرَ بَلْكَ»  
مدیر شرکتی مصر : حلیج الافغان ، والنقل والمالحة



بين التعاون الكبير والصغير ، وتوافقاً بين الصالح الخاص والصالح العام ، واستظل التعاون اللازم بالتعاون الرأسمالي ، وعمل في كنهه بنجاح وسلام . فكم من شركة من الشركات الصناعية الكبرى شجعت تكون شركات تعاونية أو صناديق ادخار لموظفيها وعمالها ، وهي سائرة في جو من التوفيق والطمأنينة والوئام .

والتعاون الرأسمالي هو الاشتراك في استغلال رأس الأموال للفيام بما لا يستطيعه الفرد وحده . وإذا كان هذا التعاون معروفاً لدى الغربيين عموماً لا به منذ مئات السنين ، فإنه بالنسبة لنا حديث العهد يرجع إلى سنوات معدودات . ولقد ظل المصريون إلى ما قبل سنة ١٩٢٠ لا يقبلون على أي نوع من أنواع استغلال الأموال إلا في ( الطain ) ولم يكن من المأمول عندهم التعاون في استغلال أموالهم بطريق المشاركة لتأسيس بنوك أو شركات مالية أو صناعية - ولعل ذلك راجع إلى بعض العوامل الآتية أو كالمجاورة مجتمعة : -

أولاً — خفافة الربا ، واعتبار أعمال البنوك أو أرباح الشركات ربا مخالفًا للدين الحنيف .

ثانياً — نقص تبادل المفقة بين أصحاب الأموال .

ثالثاً — عدم نضوج الأمة علمياً ، وعلى الأخص في الشؤون التجارية والمالية .

رابعاً — ضعف روح المغامرة في المصريين

خامساً — وجود مصر تحت سيطرة الحكم الأجنبي ، وتنافى ذلك مع النهضة القومية .

ولقد كان أول من حطم تلك القيود وذلل تلك العقبات في مصر رجل  
يعرفونه : وما هو في حاجة إلى التعريف - بل يعرفه اليوم العالم أجمع -  
وفي ذكر اسمه غمط لقدرته

أقدم هذا الرجل العامل في سنة ١٩٢٠ مستفيداً من النهضة النفسية  
التي شملت البلاد حينذاك - ففند عزمه الذي اعتزمه قبل ذلك التاريخ  
بسنوات يوم نادى به في المؤتمر المصري في سنة ١٩٠٨ فلم يلق حينذاك  
الالافاه من نجاح في سنة ١٩٢٠ - ووضع أول حجر في بناء التعاون  
الأسماى في ٧ مايو سنة ١٩٢٠ بتأسيس بنك مصر .

وينما كانت رؤوس أموال الشركات الأجنبية في مصر في ذلك الحين  
لا تقل عن مائة مليون من الجنيهات، تكون بنك مصر برأس مال قدره ثمانون  
ألف جنيه ، فـ كان ذلك الرقم المنواضع مداعاة لسخرية الساخرين ، ومن بينهم  
مع الأسف العظيم - بعض المصريين - ولعبت العوامل التي ذكرتها دورها  
مع الجامدين المتعنتين، والمرتددين والمتخاذلين ، ولكن عنصر النصر والخير  
تغلب - بعون الله تعالى - على عنصر الضعف والشر - وقد للمشروع الناشيء  
النجاح ؛ ثم تلاه بذلك غيره وغيره من المشروعات بنجاح يتلوه نجاح - ولو  
علم الحاقدون أو المرتدون أن مؤسسى بنك مصر حين اعتزموه وأجمعوا أمرهم  
قد أودعوا أقول لهم إلى جانب أموالهم ، وآمال المصريين كافة إلى جانب آمالهم ،  
لادر كانوا أن الثمانين ألفاً - يغذى بها الأخلاص والإقدام - تستطيع أن تفعل  
مالاً تفعله الملايين - أو لم تتصعد الثمانون ألفاً إلى مليون من الجنيهات في  
سبع سنوات ؟ وتبلغ الودائع في مدى خمسة عشر عاماً مالاً يقل عن اثنى عشر  
مليوناً من الجنيهات ؟ - وتأسست من حول بنك مصر أربع عشرة شركة

واحدة بعد أخرى ، فففت خطاه ، ونجحت نجاحه ، وبلغت رؤوس أموالها ما يقرب من الأربعة ملايين ؟ فن أين جاءت كل تلك الملايين ؟ ألم يكن يحجبها عن الحركة والظهور جهل ووهم وعدم إدراك مزايا التعاون الرأسمالي ؟ ونقص في الثقة التجارية المتباينة بين المصريين في العهد الماضي - حتى جاء بنك مصر بالمعجزة العملية ففتحت العيون - وشجع الناس على استغلال أموالهم في غير (الطين) الذي طالما ألهوه فرفاوا سهره وبخسوا ربه - وأقدم المصريون من رجال ونساء وشيوخ وشبان وأطفال على المساهمة في ذلك العمل القومي المشترك ، فكان لهم من ذلك التعاون أوفر نصيب ، وأحس المصريون إحساساً عملياً بأن الوهم الذي طالما تسلط على عقولهم فزعزع ثقة بعضهم ببعض هباء ، وأن جود المتحذلقين عن المساهمة في الأعمال المصرافية والتجارية يحجهة نهي الدين عن الربا لم يعد يتفق مع تقدم المدينة والعمان الحديث ، وأنه من العيب والسفه أن يعامل المصريون - حتى شيوخهم - البنوك كمدينيين مستغرقين ، ومستغلين تستنزف تلك البنوك جدهم ومتناقض دمامهم - وأن ينأواعنها مستفيدين مستثمرين ، هذا فضلاً عن أن وجود المصرف الوطن قد حدا بالمصارف الأجنبية إلى تقدير المصريين والعمل على إرضائهم والاحتفاظ بعملاً لهم بمنتهم شروطاً أصلح من شروطهم السابقة على وجود (البعض) الوطني الجديد . ولقد كان لتقدير التعليم في السنوات الأخيرة - والتجاري منه بنوع خاص - أثر واضح في نجاح مشروعاتنا المالية الجديدة ، وفي تقدير الناس مزايا التعاون في تأسيس مشروعات تجارية ، وإدراك ماهية الأسهم والسندات والمضاربات وأعمال البورصات .

ولقد تطور التعاون الرأسمالي في العالم أجمع إلى درجة أنه وجد بين بعض الشركات التي تعمل في نوع واحد، منعاً للمنافسة والمزاحمة، أو بين شركات مختلفة الأغراض؛ ولكنها متعددة الأصل، كما هي الحال في بنك مصر وشركة مصر للتأمين، وكلاهما يساهم في تأسيس كل شركاته بنصيب، وكل منها تساهم في أخواتها بنصيب، حتى يوزع بينهن جمعياً - وإلى حدود - حظ كل منشأة منها في السين السماآن أو العجاف - وتلك ظاهرة واعنة من ظواهر التعاون المحمود.

بل إننا نرى في كل يوم تأليف اتحادات تجارية دولية تؤدي إلى تعاون رأسمالي واسع النطاق ، فلقد دلت التجارب في كثير من فروع الصناعة والتجارة على أن المنافسات بين الشركات الكبرى قد تصل في أغلب الأحيان إلى درجة من التناحر يستحيل معها أي ربح - ولم يوجد لذلك الحال علاج أبشع من التعاون الذي يحافظ على التوازن بين الدخل والصرف ، ويケف عن التباين والرافاهية للجميع .

إن تقدم نسبة التعليم في مصر ، وضيق أبواب العمل في الحكومة أمام  
آلاف المتخرجين في كل عام - كفيل باتجاهه هؤلاء إلى العمل الحر المنتج ،  
ولاسيما إذا تعهدتهم رعاية أصحاب رؤوس الأموال فانتفعوا بهم ونفعوهم ،  
وخلقوها منهم جيلاً جديداً يعتمد على نفسه ، ويقدر مزيده التعاون بين الأفراد  
للقيام بحملأئل الأعمال التي يقصر عنها جهد الفرد - وأن يعتبروا بقول  
الشاعر الذي خاطب قومه بقوله : -

ياغافلين تألفوا وتحالفوا وصلوا الوداد  
فالليل لازم الاتحا د بفر وزنا عنه زاد



صاحب العزة الأستاذ الدكتور  
«ابراهيم شارب بك»  
مدير مصلحة التعاون، وأحد أقطاب الحركة التعاونية



## ٤ -- التعاون الاقتصادي (اللارأسماى)

كلمة حضرة صاحب العزة الاستاذ الدكتور

«ابراهيم رمادى بك»

مدير مصلحة التعاون ، وأحد أقطاب الحركة التعاونية

معالي الرئيس ، سيداتي ، سادتي :

لست أدرى أمن حسن حظ التعاون أمن سوه طالعه أن يسمى «تعاونا» فان هذه الكلمة شائعة بين الناس ، وهي تعنى عندهم التضامن والتكافف والتآزر والاتحاد وكل ما يتصل بهذا المعنى الجليل ، ولكن التعاون — كما ابتدع في أوروبا وكأنه سمه في مصر — نظام «اقتصادي» محدود المعنى، مفصل القواعد . وها نحن أولاء في هذا الاجتماع نستعمل كلمة «التعاون» على وجهين : الوجه العام الذى يراد به التضامن ، ويتكلم فيه حضرات زملائى الأفضل من نواحيه المختلفة ، والوجه الخاص الذى يقصد به الحركة التعاونية الاقتصادية الاجتماعية .

ان هذه الحركة — أيها السادة — حركة عالمية لم يخل منها قطر من أقطار العالم المتمدن ، وهى ترمى إلى إسعاد الطبقتين الدنيا والوسطى ، و توفير الرخاء والهناء لهم وفق أساليب معينة .

وهذه الأساليب بعيدة كل البعد عن أساليب العنف والهدم ، فهي تقوم على التطور لاعلى الطرف ، وتتذرع بالسلم حتى حال أشد المذاهب الاقتصادية مخالفة لروحها ومناؤة لغايتها ، وأعني به المذهب الرأسمالي . ولعل أقرب برهان على ذلك أننا نحن التعاونيين نقابح مع الرأسماليين في هذا الاجتماع جنبا إلى جنب ، ونجادلهم بالتي هي أحسن . . .

وإني — في هذه المهمة الوجيزة المحددة لي — أضع تحت نظر حضراتكم ثلاثة نواحٍ مختلفة للتعاون عساكم باستيعابها أن تقدروا موقف التعاونيين من غيرهم ، وأن تزدرو ممكانة التعاون ، في العالم ، وأن تدركوا ملامئته لحياتنا القومية ، وضرورته لنهضتنا الحديثة ، وتلك النواحي الثلاث هي :

أولا — الفرق بين المذهب التعاوني والمذهب الرأسمالي  
ثانيا — التعاون بأنواعه ، ومكانته في مختلف البلدان وفي بلادنا .

ثالثا — الأسباب التي تجعلنا نعتقد أن التعاون هو أكفى النظم الاقتصادية الاجتماعية بالنسبة بالنوع بالشعب المصري .

### الفرق بين المذهب التعاوني والمذهب الرأسمالي

إن معنى الرأسمالية أن يقوم صاحب المال بمفرده أو بالاشتراك مع أمثاله بعمل يستمر فيه الأموال بطريقة منتظمة تتضمن له أجزاء الربح أما التعاون فعنده اشتراك جماعة من متواسطي الحال في التعامل لا يقصد الربح على حساب الغير ، بل توحيد الجهد وآموالهم ، خدمة لأنفسهم جماعة وأفرادا .

وفي ظل النظام التعاوني يتضادى حمله الأسمى فاقدة معقولية لا أكثر ولا أقل ، ويتضادى العاملون جزاءهم الحق من الأجر . فليس هناك استغلال من طافحة لأخرى من شأنه أن يقسم الناس إلى أغنياء وفقراء .

ولما كان باب الجمعية التعاونية مفتوحاً لمن كان مقيمًا بالناحية ومن حسن خلقه ، دون نفرقة في الحقوق بين حامل السهم الواحد وحامل العدد من الأسهم ، فقد ضمن الناس الانتفاع بالتعاون مع توافر العدالة وشمول المساحة للجميع .

هذا كله يقع تحت الوجهة المادية للتعاون . وليس للرأسمالية من وجهة غيرها . ولكن للتعاون غاية اجتماعية لا تعدد تلك الوجهة المادية سوى وسيلة لها . فان التعاونيين يعتقدون أن توافر المادة أمر ضروري لتحسين الحالة الاجتماعية . ولذا يحرصون دائمًا على تحصيص جزء محترم من أرباحهم لقيام ب مختلف الأعمال التي ترفع مستوىهم الاجتماعي ، وكذلك مستوى البيئة التي يعيشون فيها . ناهيك ما تهيمه الجمعية لأعضائها من فرص لتحسين معلوماتهم التجارية والمالية ، وتدريبهم على الأساليب الحديثة للأخذ والعطاء ، وزيادة ثروتهم من الثقافة العامة . وناهيك ما يبث التعاون في نفوس الآخرين به من روح التضامن والحرص على مصلحة الجميع والاضطلاع بالمسؤوليات ، والتوعود على الشورى والنظام ، وتوطيد الروح الدستورية في النفوس . وهذه الأخلاق لاتثبت أن تخرج عن نطاق الجمعية التعاونية إلى منطقة القرية ، ثم إلى البلدة ثم إلى الوطن باجمعه ، ومن ثم تجدون الفرد التعاوني « مواطنا فاضلا » ومثلاً حسناً لغيره من المواطنين .

## التعاون وألواعه

### ومكانته في مختلف البلدان الأجنبية وفي بلادنا

في كل أمة متحضرة حركة تعاونية تتناول ريفها وحضرها ، فتقوم فيها الجمعيات التعاونية بأنواعها المختلفة من زراعية ومنزلية ومالية وصناعية ، وبعض هذه الجمعيات محلية تخدم قرية أو بلدة وأعضاوها أفراد . وبعضها مركزية تخدم إقليماً أو قطراً وأعضاوها جمعيات محلية ، وكل هذه الجمعيات بمختلف أنواعها تخدم فكرة واحدة هي تحسين حالة الشعب اقتصادياً ورفع مستوى اجتماعياً ، ورائد ها في ذلك شعارها العالمي : «الفرد للمجموع والمجموع للفرد» وذلك الشعار الذي يرمي إلى توحيد مصلحة الفرد ومصلحة المجموع بحيث لا يكون هناك تناقض بينهما بل توافق واندماج ، فيتجه تفسير الفرد والأمة ووجههما إلى هذه المصلحة المزدوجة وتحقيقها ، وهل هناك ضمان أقوى من ذلك لصلاح حال الشعب ؟

ولما كانت الاحاطة بمكانة التعاون والتضامن في مختلف البلدان لا يتسع لها الوقت المحددى ، فلن سأكتفي بذكر بعض البيانات العامة عن ملكتين فقط ، إحداهما إنجلترا زعيمة الحركة التعاونية المنزلية في العالم ، والآخرى الدانمارك رائدة الحركة التعاونية الزراعية :

إنجلترا :	عدد الجمعيات المنزلية	١٢٠٠	جمعية تقريباً
	عدد الأعضاء حوالي	٨ ملايين	عضو
	رأس المال المدفوع نحو	١٥٥ مليون	جنيه

قيمة المبيعات في السنة

الماضية نحو	٣٦٠	مليون جنيه
الجمعيات الزراعية	٤٠٠	أكثـر من
عدد الاعضاء نحو	$\frac{1}{2}$	مليون عضـو
قيمة معاملات الجمعيات		
مع أعضائـها	١٣٠	مليون جنيه انجليزى
		تقريـباً

إذن ليس عجياً أن نلقي الدانمارك التي لا يزيد عدد سكانها على  $\frac{3}{2}$  مليون نسمة « بالدولة التعاونية »

أما في مصر فيوجد الآن نحو ٧٥٠ جمعية تعاونية عدد أعضائها ٧٥ ألف عضو تقريباً ، ورأس مالها المدفوع نحو ٢٦٠ ألف جنيه ، وقيمة خدماتها في السنة الأخيرة حوالي مليون جنيه .

لماذا نعتقد أن التعاون أكثر النظم ملاءمة لنا

نحن الآن في مصر على أبواب الدخول في ميدان الرأسمالية في نطاق واسع ، في就得ر بنا أن نتبرّص في الأمر وان نعني بالتعاون عناء خاصة لعلنا نستطيع أن نتحول سكان السفينة من الرأسمالية إلى التعاون من أول الأمر وبذاتفادي جهد الطافة تلك العلل الاجتماعية التي جامت أوروبا في ركب الرأسمالية ، فادت إلى إتساع الفروق بين الطبقات وما تبع ذلك من قلب النظام العام كما فعلت روسيا من ثورات وحروب داخلية كما في غيرها ومن تعديل أو ترقيع في النظم لا يحدي . ونحن في غنى عن كل ذلك إذا استدار كنا الأمر منذ البداية وأقنا حياتنا الجديدة على أساس تعاوني سليم

يكفل للجميع عدالة الانتفاع بثروة البلاد المادية والأدية .

وهذا الوضع التعاوني مع سلامته هو أكثر النظم موافقة لميولنا القومية التي لا تقبل الطفرة ، بل تروم التطور الثابت والتقدم الوئيد . وهناك أيضا انسجام بين التعاون وبين آدابنا القومية التي نقول : « وتعاونوا على البر والتقوى » و « الدين العاملة » و « الناس ينجزون ما تعاونوا » و « خادم القوم سيدهم » و « يد الله مع الجماعة »

إننا اليوم نبدأ عهداً جديداً من تاريخنا ، فقد وكلت « المعاهدة » أمر رنا إلينا ، ونحن أمة ذات شروء طبيعية وذات قوة معنوية ، فينبغي لنا أن نذرع بالأخلاق التعاونية الصديمة ، فتعتمد على أنفسنا ونكتاف جميعاً على العمل الصالح ، ورائد كل منا التكوين المادي والأدبي لشخصه فقط ، بل ليئشه كلها ولمواطئه جميعهم ، وبهذا وحده يعلو المستوى المادي والأدبي للشعب . إنني لست أول الداعين إلى التعاون في مصر ، فقد دعا إليه قبل عمر لطفي والسلطان حسين كامل وسعد زغلول باشا وفتح الله برؤسات باشا . وما كان لهذه الشخصيات البارزة أن تدعوا إليه وتحا徼 على سيله إلا بعد إيمان بنفعه ، وإدراك أنه أضمن الوسائل للنهوض بالشعب . والحكومة العاملة على « تنظيم بيتنا » كما يقول الانجليز على هذا الأساس ، هي الحكومة الموقحة حقاً .

ولما كان طريق الاصلاح السليم واضحاً معداً و هو طريق التعاون ، فلا داعي لسلوك طرق أخرى للإصلاح الاجتماعي ليست مثله مضمونة الغاية ، ولا مأمونة المسلك . ولو توحدت جهودنا حكومة وشعباً في طريق واحد نجعله « الطريق السلطاني » لنضتنا كجرى الاصلاح ، نكسبنا كثيراً ، ولحققتنا ما نصبو إليه من رق وفلاح .



[نقيب الأدباء الأستاذ

« طه حسين »



## ٥ — التعاون الأدبي

كلمة نقيب الأدباء الاستاذ

طاهر كيموني

معالي الرئيس — سيداتي ، سادقى .

لقد أبدع الكاتب الساخر المفتون « سويفت » في خياله البارع ، الذى حدأه - في كتابه الباقي يد الدهر - إلى تصوير جزيرة الجياد الناطقة ، حيث تسود الجياد وتحكم ، وتساد الأنماطى وتستعبد .

ولقد بلغ ذروة التوفيق حين أجرى حواره الرائع على لسان جلفر بطل قصته الخالدة - وأحد هؤلاء السادة الجياد .

فقد عرض السيد الججاد لنقاوص الجنس البشري - بالتحليل والتحيص -

وكان من أكبر العيوب التي أخذها على أبناء جنسنا - نحن الأنماطى - إفراطنا في الأنانية والشره ، والحسد والتخاذل ، فقال فيما قال :

« إن دواب الياهو (يعنى الدواب الإنسانية) تمتاز - في بلادنا - من سائر الدواب الأخرى ، بأنها متباغضة متغيرة ، لا يكاد يتألف منها اثنان حتى يختلفا .

وهي مشهورة بحقدها ، وبغى بعضها على بعض .

وكل دابة - من هذه الدواب - تمقت أبناء جنسها أكثر مما تمقت أي دابة أخرى .

\* \* \*

ثم استأنف السيد الجواد صاهلا :

« ومن دلائل الشر الذى خصصتم به يامعشر الياهو - فى بلادنا وببلادكم على السواء - أتنا إذا أعطينا خمسا من هذه الدواب ، طعاما يكفى خمسين دابة منها ، لم تقنع به ، ودفعها الشره إلى طلب المزيد ، ودب بينها الشقاق والنفور ، وأى كل فرد منها إلا أن يستأثر وحده بكل ما قدمناه من الغذاء وما أسرع ما تحمل الجلبة والصخب تحمل الهدوء والسكون ، وسمّ تغير كل دابة على الأخرى ، فتأخذ بشعرها ، وترك أذنها ، ولا يخلو لواحدة منها أن تأكل إلا ما تم غيرها بأكمله .

وقد ألفنا منها (أى الدواب الآدمية) هذه الأنانية الممقوته ، فلم نسمح لها أن تأكل خارج حظيرتها ، إلا إذا حرستها خادم من خدامنا . فإذا عادت إلى الحظيرة ، ربطنَا كل دابة منها على مسافة بعيدة عن الأخرى ، حتى لا تحدث بينهما معركة حامية الوطيس . »

\* \* \*

Sidney ، سادن :

هذا مثال صارخ للتحيز الانساني ، وهل الأدباء إلا أناسى ، تلحظهم عيوب الجنس وعلمه ، ومواهبه ومزائده ؟  
بل الأدباء صفة مختارة من هذا الجنس ، فلا بدع إذا احتشدت في قهوتهم صفة مختارة من خصائصه وكالاته .  
فإنهم - لفرط إحساسهم المستوفز ، وضعف أصحابهم المرهفة -

يسرون في الاعمال في مهابي الجنس ومرافقه ، ولا يفترون القصد  
والاعتدال في أي ضرب من ضروب الرذيلة أو الفضيلة على السواء .  
ورحم الله أبا فراس القائل :

« ونحن أناس ، لا توسط بيننا لنا الصدر - دون العالمين - أو القبر »

\* \* \*

على أن المصلحين قد وفروا - بحمد الله - بعض التوفيق ، بعد أن  
بذلوا جهود الجبارية في سعيهم ، إلى محاربة كثير من الرذائل الإنسانية ،  
ولا أقول القضاء عليها ، وأفلحوا — إلى مدى بعيد — في إنشاء جماعات  
تعاونية في أكثر الأمم المتحضرة ، وثبتت هذه الجماعات - بعد أن عصفت  
بها الأعاصير أو كادت — ثم عادت على أصحابها بالخير العميم .

وانتقلت إلى الشرق اليوم جميرة من المباديء النافعة — التي عزّ  
بها قديماً — وقبستها من تلك النظم شيئاً صاحاً .

وقد أظفرتنا جهود ذوى الغيرة — من دعوة الاصلاح — بثمار شهية  
في كثير من الميادين التي جالوا فيها جولاتهم الموقفة الصادقة .

فنجحت المؤسسات الاقتصادية والزراعية والمالية وما إليها ، بفضل  
إخلاص القائمين بها ، وتضافر قواهم ، وصدق عزائمهم .  
وشاء الله — سبحانه — أن تنتصر هذه الميزات الباهرة على ما وسم به  
الإنسان من نقصانات الأنانية والجشع .

\* \* \*

وليس الأدباء مهما أسرفوا وأوغروا في تناحرهم إلا طبقة من الأناسي  
ـ كما قلنا ـ فلا معنى لليلأس من تضارفهم وتعاونهم . فقد يئس المصلحون  
في أوائل هذا القرن ـ أو كادوا ـ من تحقيق بعض أحلامهم النبيلة ، ثم  
دار الزمن دورته ، فإذا بهذه الأحلام تتحقق في زمن قصير ، لم يكن  
يدور بأخلاق المتفائلين ، بله المتشائمين .

\*\*\*

ولئن أخفق كثير من جماعات الأدباء التي رجعوا على أيديها خيراً  
عانيا للأدب والأدباء ، ودمرت الوشایات والدسائس والانسائيات  
الرخيصة أركانها المتينة ودعائمه القوية ، لقد ثبتت إلى جانبها ـ جماعات  
أخرى ، وصمدت ـ على قلة عددها ـ للعواصف ، وغالبت الأنواء  
والزعزع ، ثم خرجت من المعركة موفورة الكرامة ، مرفوعة الرأس ،  
وعلا البناء ـ بعد أن استتب الأساس .

وسوف تتظل هذه الجماعات ـ وقاها الله أعين الحاسدين ، ونجها من  
كيد الكائدين ، وحفظها من عبث العابثين ـ أمثلة عملية تثير الطريق لغيرها  
من الجماعات ، وأملأ باقياً لكل من يستشعر الهزيمة ، أو يدب إلى نفسه  
الألمارة بالسوء ، دبيب اليأس من تضارف الأدباء وتعاونهم .

\*\*\*

خبرتني وخبروني ـ أيتها السيدات ، وأيها السادة ـ أليس في نجاح  
ـ لجنة التأليف والـ جمة والـ نشر ـ وثباتها زهاء ربع قرن ، وتغلبها على  
مالقيتها من عقبات وأهواء ومحن ، دليل على صحة ما نقول ؟

أليس في ثبات «المجمع العلمي العربي» بدمشق مصداق لهذا ؟ الرأى  
وهذه اللجنة الشابة التي أخذت أنفسها «بترجمة دائرة المعارف الإسلامية»  
أليست متلاً ناجحاً للتعاون الأدبي ؟

سيداتي، سادتي :

يقول الشاعر الانجليزي :

قطرات الماء ، منها محيط وصغار الحصى تكون أرضاً  
 ودقائقنا تؤلف جيلاً بعد جيل - في إثره - يتفضى  
 وقليل الحنان والحب ، مما يجعل الأرض جنة الخلد ، خفضنا  
 وما أصدق هذه الآيات ، وأروع معزاتها التعاون ، وأجدد الأدباء  
 أن يتخذوها شعاراً لآلفتهم ، ورمزاً لتضامنهم .

\* \* \*

للأدباء أن يتنافسوا ، فإن التنافس الشريف وسيلة شريفة ناجحة  
لحفظ الهمم وإلهاب النفوس . أما أن يتقابلوا ويحقر بعضهم بعضاً ،  
ويكون شعار كل أديب قول ذى الاصبع العدواني :  
«نخالى دونه ، بل خلته دوني »

أو قول أبي العتاهية :

«كل امرئ - في نفسه - أعلى وأشرف من قرينه »  
فذلك - بلا ريب - عقوق للأدب ، وجحود للوطنية ، وكفران بالصدق ،  
وامتهان للإنسانية ، وبجلبة للسقوط والإخفاق .

سيداتي ، سادتي :

ان للتعاون الأدبي ببابا ظلل موصدأ - في الشرق - أمم الأدباء حقباً طوالاً - وليس لهذا الباب إلا مفتاح واحد ، يفك مغاليقه . ولكن الأدباء - سامحهم الله وغفر لنا و لهم - يأبون إلا أن يتذكروا طريق هذا المفتاح ، فلا يلقوا في حياتهم إلا الاشواك السامة تدمى قلوبهم « و تورد نفوسهم موارد التهلكة والتلف . ذلك المفتاح الجدير بأن يلقب : مفتاح السعادة ، ومفتاح النجاح ، ومفتاح التعاون الأدبي ، هو : « الانصاف »

\* \* \*

فإيرض كل أديب نفسه على أن ينصف غيره ، وليعامل الناس بما يحب أن يعاملوه به ، فلا يغضض من جهود غيره ، ولا ينتقصها ، حتى لا يبادله صاحبه عقوقاً بعقوق ، وغدرآ بعذر ، وتحقيرآ بتحقير « وأول راض سنة من يسيرها » ورحم الله الفائل : « إذا أنت لم تتصف أخاك وجده على عرف المجر إن كان يعقل » . وحيا الله من يقول :

« لاتطمعوا أن تهينونا ونذكركم وأن نزدّ الأذى عنكم وتؤذونا » . وعفا الله عن ابن الرومي حين سن لصاحب شرعة الانصاف ، ودستور الصداقة ، فقال :

قد حلفنا على الصفاء جميعاً فاجتمدنا ، وذاك جهد المطيق  
فبأى الأحكام توجب تصدقك فلتحتمنا ، ولا ترى تصديقني ؟  
وبأى الأحكام قولك بربنا ، وقولي من خلبات البروق ؟  
مامن الدعويين - إن ضفت دعوى غير محتاجة إلى تحقيق

ولنا - إن ردت ما تدعىه - رد ما تدعىه ، ضيقاً بضيق .

سيداتي ، سادتي :

لقد صرخ أبو العلاء صرخة اليائس من إصلاح الناس وتعاونهم ،  
وسرخ من يتصدون لهم - من دعاء الاصلاح ، فقال :  
وجلة الناس الفساد ، فضل من يسمو بحكمته إلى تهذيبها  
ثم خص الأدباء بلعنته ، فقال :

« وما أدب الأقوام - في كل أمة - إلى المين ، إلا عشر أدباء »  
وحارل أن يتمثل - في هذه الدنيا - جماعة متاخية متحابة من الأدباء  
والشعراء ، فأعجزه خياله - على سنته ورحابة آفاقه - ونفر منها طبعه ،  
فلم يجرؤ على تخيلها في الدار العاجلة .

فولي وجهه شطر الدار الآخرة ، وفر بخياله إلى فراديس النعيم ، حيث  
تمثل الصفاء والأخلاق يسودان الأدباء وينسيانهم أحقادهم ، فهم - كاجاء  
في الكتاب العزيز - : « وزعنوا ما في صدورهم من غل ، إخواناً على سرر  
متقابلين . لا يسمهم فيها نصب ، وما هم منها بمخرجين . »

\*\*\*

« فصدر ثعلب قد غسل - من الحقد . على المبرد - فصارا تصافيان  
ويتوافقان . »

وسيءوا به قدر حضت سويداء قلبه من الضغف على الكسائي وأصحابه  
لما فعلوا به في مجلس البرامكة ، وأبو عبيدة صاف الطوية للاصمى .  
« والملائكة يدخلون عليهم من كل باب : سلام عليكم بما صبرتم ،  
فنعم عقى الدار . »

ولكن المعرى لم يطق أن يحقق في هذا الجو البهيج ، وعز عليه أن يقنع نفسه بدوام هذا الصفاء بين أدباء الجنة وشعرائها حتى في الفردوس الأعلى ، فأقام مشاجرة صاخبة بين الجعدى والأعشى ، وخلق بينهما معركة راغبة تقوم لأنفه الآسماء ، كاتقون المعارك الادبية لا وهي المناسبات في عالمنا الأرضي .

فيقول الجعدى :

« أتكلمنى بمثل هذا الكلام ، ياخليع بنى ضبيعة ، وقد مِتْ كافراً ، وأقررت على نفسك بالفاحشة ... »  
إلى أن يقول :

« أغرك أن عدك بعض الجهات رابع الشعراء الأربعة - وكذب مفضلك - وإن لأطول منك نفساً ، وأكثر تصرفاً ... الخ »  
ويرد عليه الأعشى غاصباً :

« أقول هذا . وإن ينتأ - مما بنيت - ليعدل بمائة من بنائك ... »  
إلى أن يقول :

« ولكنك خلقت جبانا ، لاتدرج في الظلماء الداجية ، ولا تهجر في الوديقه الصارخة ... »  
فيقول الجعدى :

« اسكت يا ضُلّ بن ضل : فأقسم إن دخولك الجنة من المنكرات ، ولكن الأقضية جرت كما شاء الله . لحقك أن تكون في الدرك الأسفل من النار ، ولقد أصْرَلَـ بها من هو خير منك ، ولو جاز الغلط على رب العزة ، لقلت إنك غلط بك ... الخ »

تم تنتهي الملاحة بأن يثبت الجعدى على الأعشى ، فيضر به بکوز  
عن ذهب !

فيقول ابن القارح ، بطل القصة :  
« لاعربدة في الجنان ، إنما يعرف ذلك بين السفلة والحق ... الخ »  
ثم يصلح ينهمما .

\* \* \*

هذه ملاحة سماوية ، وعرابك علوى ، يأبى المعنى إلا أن يتخيله بين  
الآدباء والشعراء - في الفردوس الأعلى - يوم تزول الأحقاد ، ويتم الله  
نعمته على الناس .

فكيف يقول في السخائم الأرضية الوضعية ، والأحقاد الدنيوية  
الخسيسة . حسبه أن يقول :  
يتحارب الطبع الذى مزجت به مهج الأنام ، وعقلهم ، فيفله  
« »

سیداتي ، سادقى :

إن الأدب - كالعلم - نور ونار ، ونعمة ونقطة ، وكما أن من العلماء  
من أثروا خير الإنسانية ونفعها بما اخترعواه من أفالين العلاج للأمراض  
الفتاكة المستعصية ، ومنهم من آثروا الإِضرار بها ، فرقعوا حياتهم على  
اختراع المهلّكات والغازات السامة وما إليها ، فكذلك الآدباء منهم  
من وهب حياته للحب وأناشيده ، ومنهم من وهب حياته لاذكاء نار الأحقاد  
والخصومات ، فليختار كل أديب لنفسه ما يحلو : فاما أن يكون من دعاة  
الخير العام ، وإما أن يكون من أنصار الشر العام .

قال ابن الرومي :

« لولا علاج الناس أخلاقهم لفاح منها الحما الازب »  
فليعالج الأدباء أخلاقهم ما استطاعوا إلى ذلك سيلًا ، وليروضوا أنفسهم  
على الإنصاف والتسامح ، لينعموا بحياة راضية هادئة .

\*\*\*

وأعوذ بالله من قول بلا عمل ، وما أرى نفسي ، فأزعم أنتي قد  
أفلحت في معالجة أخلاق كلها ، ولكنني أجزئ فأزعم أنتي استطعت  
أن أر褚 نفسي على الانصاف والتسامح ، فلم أسمح لها أن تظلم أدبياً مهما  
يمعن في إسراف وظلالي ، ومهما ظهرت في مقاتله وينكشف عواره ، ولم أرد  
علي هاج أو ناقد مرة واحدة في حياتي كلها ، على توفر أساليب السخرية  
عندى ، واجتماع أحدث أحدث أسلحة المدم والتخريب والتدمير بحمد الله .

\*\*\*

أما بعد ، فقد قال الشاعر العربي وأبدع :

يشق رجال ، ويشق آخرون بهم ويسعد الله أقواماً بأقوام  
فليختار كل أديب لنفسه ما يشاء ، وليكن وردة أو شوكاً ، مسعداً أو  
مشقياً ، جنة خير وإناس ، أو جحش شر وأذية .  
اما أنا فاختار له الأولى ، ولا أرضى له الثانية :  
وإن عجزت عن الخيرات تفعليها  
فلا يكن دون ترك الشر إيجاز

وصدق الله العظيم : « ولا تسوى الحسنة ولا السيئة ، ادفع بالتي هي  
أحسن ، فإذا الذي يبنك وينه عداوة ، كأنه ولـ حميم . »



صاحب العزة الأستاذ الدكتور  
«عبد الرحمن الوكيل بلك»  
أستاذ علم الصحة بكلية الطب، ومفتش صحة القاهرة



## ٦ — التعاون الصحي

كلمة حضرة صاحب العزة الاستاذ الكبير الدكتور

«عمير الراهنـد الركـيل بلـك»

أستاذ علم الصحة بكلية الطب، ومفتش صحة القاهرة

معالى الرئيس ، سيداتي ، سادتي :

لعل شيئاً من الأمور المتصلة بهذا العالم لا يمكن أن يكون أصدق دليل وأوقع مثال على أهمية التعاون مثل صحة الإنسان . فهذا الجسم بالذات قد تختلف فيه المخ والقلب والعضلات والأحشاء تحالفاً أبداً أزواياً على الوجود ما كتب الله لها الوجود . هذا يفكـر ويسيطـر ، وذاك يدقـ ويـنـبـصـ ، وتـلـكـ تـسـعـيـ وـتـجـرـكـ ، وـهـذـهـ بـعـضـهاـ يـنـفـسـ وـبـعـضـهاـ يـضـمـ ، وـبـعـضـهاـ يـخـزـنـ وـبـعـضـهاـ يـفـرـزـ . كـلـ لـهـ عـمـلـ يـحـذـفـهـ وـوـاجـبـ يـؤـديـهـ . وـبـجـوارـ ذـلـكـ العـيـنـ تـبـصـرـ ، وـالـأـذـنـ تـسـمـعـ ، وـالـأـنـفـ تـشـمـ ، وـالـغـدـدـ الصـماءـ تـحـفـظـ التـوازنـ ، وـتـنـظـمـ النـفـوـ وـالتـنـاسـلـ ، وـمـنـ فـوـقـهاـ جـمـيـعاـ قـدـرـةـ اللهـ تـبـارـكـ التـعـارـنـ وـتـرـعـاهـ . خـيـاةـ الـفـرـدـ قـدـ شـيـدـتـ عـلـىـ التـعـاـونـ ، لـاـتـسـطـعـ الذـرـاعـ وـحـدـهـ بـدـوـنـهـ منـ حـرـاكـ ، وـلـاـ عـقـلـ مـنـ تـدـيـرـ وـإـدـراكـ . وـكـذـلـكـ صـحـةـ الـفـرـدـ هـيـ مـجـمـلـ صـحـةـ أـعـضـائـهـ وـجـهاـزـهـ ، إـذـ سـقـمـ عـضـوـ كـانـ لـلـسـقـمـ فـيـ جـمـيعـ الـأـعـضـاءـ آثارـ وـصـدـىـ .

وبجوار صحة الفرد نرى صحة المجتمع . تميز مملكة البشر عن مملكة الحيوان بالتعاون في حفظها ودرء الغوايل عنها . فمنذ انتظم الانسان من قديم الزمان في القرى والكافور ذات الاكواخ ، ثم شيد المداش ذات ناطحات السحاب ، فزاد بعدها عن الطبيعة بهوائها الحق وشمسمها الساطعة وطعمها الرضي وسكنها الباليع . ومنذ زاد عدد البشر فزخرت البلدان بسكانها ، واحتقنت المنازل بل الغرف بقطانها . ومنذ تحول الزراع إلى صناع يعيش هم الكشف والاختراع من المصانع في أضيق رحاب معرضين لاختصار لم يكن لا جد لهم بها علم أو خبر من أخيرة سامة ، وأثرية مؤذية ، وآلات تبت الأصابع والذراع ، ووضوأة من عجة .

ومنذ احتاج الانسان في معاملته إلى المال بدل المقاييسه . ومنذ صارت المطالب الكمالية القديمة مطالب أساسية لحياة التدين الحديث ، فزادت الحاجة إلى المال ، وزاد الفقر ، وكثرت المسغبة ، واشتهد كفاح الحياة .

ومنذ شعر العقى " السليم البدن الا سلام له وجاره الفقير معدب بالأمراض والمحن . ومنذ أخذ منع ذلك العقل البشري الجبار الفهم وال الحديد والكهرباء والأثير لطاعته ، وسخرها لخدمته ، وقرب بها أطراف العالم حتى كأنما ليس فيه شرق قصى أو غرب دني ، فدنت الممالك بعضها من بعض ، تكاد تتبادل أمراضها إذ تتبادل التجارة والبضائع .

منذ ذلك كله ظهرت أكثر فأكثر ، أهمية التعاون في المحافظة على الصحة الفردية وال العامة ، بل الصحة العالمية . كما اتضح لكل ذي عينين أن التعاون هو الأمل الوحيد لحفظ كيان الشعوب والمجتمع الانساني عامه من الدمار والبوار .

إن التعاون الصحي — أهلاً السيدات واللadies — يمكن تقسيمه إلى ثلاثة أنواع : تعاون يؤديه الفرد ، وتعاون يقوم به الشعب ، وتعاون ينظم المالك جميعاً .

أما الفرد فهو واحد من جمع ، إذا صلح صلح الجميع ، وإذا فسد فسد ، وواجباته في التعاون الصحي هي لعمري من أهم الواجبات ، أولها : أن يحافظ على صحته في طعامه وشرابه ، ومسكنه وملابسه ، وعمله وراحته ، وزنته ورياضته . وأن يسود حياته في ذلك كله شيء واحد هو النظافة .

ثانياً : أن ينمى في نفسه حاسة هي مع الأسف مفقودة لدى الكثير ، وهي الشعور بن هذا العالم ألم يخلق له بمفرده ، بل أن هناك آخرين يقضى الأدب والتذيب أن يحرض على عدم إبدائهم . فلا يبصق في جوارهم أو يعطس في وجوههم ، أو يلقى قدارته من النافذة على رءوسهم ، أو يترك أطفاله يستعملون الخلاء بجوار أبوابهم تحت أنظارهم ، أو يصافحون وراحته قد تلوثت ، أو يدانوهم وهو مرئي .

ثالثاً : أن يسارع لطاعة القوانين واللوائح الصحية طاعة إدراك لروحها واعتقاد في نفعها ، لا طاعة الخشية من العقاب والرهبة من الحساب كان من البلدان التي عشت فيها روحنا هنـا من الـدـهـر - هو عهد التحصيل في إحدى الجامعات - مدينة بلغ سكانها زهاء مائة ألف ، وكان مما أثار دهشـتـي - بـأـدـيـهـ ذـيـ بدـهـ - خلو شوارعـهـ من رجالـالـآـمـنـ ، ثم تزايدت الـدـهـشـةـ حينـ علمـتـ أنه لا يوجدـ فـيـهـ مـأـمـنـ أـطـيـاءـ الصـحـةـ غـيـرـ وـاحـدـ ، وـهـوـ مـعـ ذـلـكـ مـكـافـ بالـمـعـزـلـ الـكـبـيرـ الـمـشـيدـ بـجـوـارـهـ . ثم زـالـتـ الـدـهـشـتـانـ بـعـدـ ذـلـكـ حـينـ جـسـتـ خـلـاـهـ وـعـشـتـ فـيـ دـيـارـهـاـيـنـ أـهـلـهـاـ ، وـعـلـمـتـ أـنـ كـلـ فـرـدـ فـيـ عـاـئـلـةـ رـجـلـاـكـانـ

أو امرأة أو طفل قد جعل من نفسه في محیطه الخاص جندياً للبوليس وطبعاً حبّياً يحفظ الأمن والصحة جيّعاً ، فهو يشعر أن السلطات الحكومية ماهي غير جزء من وجوده ، وأنها أبعد من أن تكون له خصماً أو عدواً تقاومه بالكره والمقت أو الغش والخداع .

هذه الأمور الثلاثة - أيها السادة - هي واجب الفرد نحو التعاون الصحي . أما واجب الشعب فاعله أهمل من ذلك كثيراً ، فالحكومات لا تستطيع وحدها أن تحفظ صحة الأمم . ذلك أن مجوداتها محددة مقيدة بمقدار مواردها ، وهذه محددة مقيدة بمقدار الضرائب التي تجبيها . وهذه الضرائب منها تكير وهي محددة مقيدة عن أن تفي بكل حاجة البلاد والعباد .

ولعمري إنه من دلائل التدين الصحيح في إحدى المالك أن يشاهد الإنسان أغنياءه والمتوسطين مقبلين على المساعدة في الأعمال العامة النافعة كلما دعا الداعي إليها ، وبالعكس من ذلك نرى في البلاد المتأخرة أن الشكایة من الحكومة تبلغ عنان السماء ، لأن روح التواكل قد سادت بين سكانها .

ففي بلادنا مثلاً يطلب من الحكومة أن تهتم بكل نقص وإهمال . فيطلب منها فوق مكافحة الأمراض المعدية ورقابة المصانع والأغذية والأدوية ، أن تكون هي التي تنشئ المستشفيات والملاجئ ، والتي تطعم الفقراء ، وتعين المعوزين المحتاجين .

على حين أن الأمم الراقية قد انتظمت في سلك من التعاون بديع . ففي الأغاني الذين يشيدون دور العلاج بمحض وازع من ذهولهم ، فلا تؤخذ إلا موال منهم قسراً وجبراً ، ولا يتحايل على استجداء عطفهم على المصابين

المنسوبين بكلمات الترغيب والتشجيع ، بل يكفي أن يعلن سطر أو سطران في الصحف حتى تنهى الاعانات والاكتتابات . وحتى لقد صار من المشاهدات المعتادة أن يقرأ الزائر لتلك البلدان على مستشفياتها مثل هذه الكلمات : « هذا المستشفى قائم على الاحسان » أو « نحتاج لمائة ألف جنيه لبناء جناح لأمراض العظام » أو « نحن في حاجة إلى خمسة آلاف جنيه لشراء أجهزة من المذيع للمرضى » أو « شكرًا أيها المحسنون ، فقد وصلت التبرعات إلى المائة ألف التي طلبناها » وما إلى ذلك .

وفي تلك الأمم من جمعيات الاحسان مالا يعد ولا يحصى . وعمادها عادة السيدات . فهذه جمعية لرعاية العجزة ، وتلك لرعاية العميان أو اليتامي ، وهذه ثالثة ينظم فيها بنات الأغنياء زيارة الأحياء الفقيرة وإغاثة سكانها المعدمين ، وأخرى رابعة أسست لمساعدة المسلمين ، وخامسة لرعاية الحوامل الفقيرات ، بل وسواءها لرعاية الكلاب والخيول والقطط ، بل للمحافظة على الطيور .

وكل تلك الجمعيات تسعى لهدف واحد هو التعاون الصحي ، وتعتمد على ذلك الشعور المغروس في قلوب المقدرين للبذل والعطاء في ذلك السبيل ، فيندر أن يدعى أحد حفلة تمثيلية أو ساهرة لخدمة أحد الأغراض العامة ، إلا أسرع إليها غير متعلل بسابق ارتباطه بمواعيد كاذبة أو بسوء أonsian . بل يندر أن يموت أحد الأغنياء دون أن يكون قد أوصى بالألف لمستشفى أو ملجأ أو جمعية إحسان ، يبارك بها ما بقي من تراثه لأن بناته بل وخدمه وكلابه وخيله أيضاً

وإلى جانب كل هذا نرى الجمعيات والنوادي الرياضية قد اكتنفت بها

البلدان والقرى . تعتمد على الاحسان من جهة ، وإعانة البلديات من جهة أخرى ، لتنمية الأجسام بمختلف الرياضة البدنية في الهواء الطاق الفسيح  
محافظة على الصحة الفردية ، بل الصحة العامة جمعاً

يس في شعبنا - أيها السادة - من هذه الروح الجميلة الاشبع وهو موهوم .  
فهذه جمعية المؤاساة ، وهي للأسف جمعية رجال لاجمعية نساء . ومع ذلك  
قد قاست الأمرين حتى استطاعت أن تشييد مستشفاها الكبير الذي  
سيبقى من دلائل رقي هذا البلد . ولم نسمع أن أحداً غير بعض أفالضل  
الأجانب قد تبرع بالآلاف لهذا العمل الإنساني الجليل ، بل تركت تلك  
الجمعية تبنيه على فضلات النصيب .

ولازال كبارنا - أيها السادة - يتزعمون بعد الوزارة عن أن يخلقوها  
او يتزعموا حركات الاصلاح الاجتماعية ، سواء كانت صحية أو ثقافية  
أو أدبية ، بل إن أكثرهم يكتفى بعضاً من هذا المصرف أو ذاك فوق عضوية  
النواب والشيوخ ، على حين أن هذه الجوانب الكثيرة من التعاون  
الصحي لا يزال الكثير منها مهملاً محتاجاً لقائد ونصير  
أما نساؤنا وأعني سيداتنا فهن إلا قليلاً من فضلياتهن لم يتعلمن بعد

كيف يسخرن عواطفهن الرقيقة في خدمة الإنسانية المعدبة .  
إن التعاون الصحي الذي يقوم به شعب من الشعوب - أيها السادة -  
يعتمد في الحقيقة على عاطفة إنسانية عظيمة هي عاطفة الرأفة ، الرأفة  
بالمريض والمهوف . وإن لا كاد أتساءل : هل هذه العاطفة موجودة في  
قلوب أبناء هذه البلاد ؟

ألاست ترى الصيبة في الأزقة والطرقات يتناوبون إيناء المحررة حتى

لترى الرعب والخوف في عيونها كلما بدرت منك إليها نظرة ، وحتى لتعن  
في الهرب إذا بدرت منك إليها إشارة . أما أخواتها في العواصم الأجنبية  
فتعيش في نعيم مقيم ويوقف لاجلها المرور في ملتقى الشوارع والميادين .  
ثم انظر ، ألسْت ترى القوام على المرضى في بلادنا هم هن الرجال ،  
وكأنهم سجانون لا مرضون . يبحرون الفقير صابا فوق صاب أمراضه .

هذه العاطفة الـإلهية - أيها السادة - هي التي نحن في أمس الحاجة إليها ، لأن التعاون الصحي الذي يجب أن يقوم به الشعب يعم إسعاف المرضى والضعفاء والفقرااء ومواساتهم طبـياً ومادياً ، ولم تخلق الحكومات مثل تلك الأمور ، إلا في الأمم التي لا زالت بعد غارقة في بحار التأخر والتقهقر .

وأخيراً - أها السادة - يبقى التعاون الصحي الذي ينظم الشعوب والمالك جميعاً، ولعل هذا وحده دون سواه قد بلغ أوج الكمال من زمان طوبل . ولدينا منه مظهران : أولهما مظاهر العلم الطبي الذي لا وطن له ولا دين ولا لغة ، يتعاون خدامه في جوانب المعمورة على تقدمه وزيادته خطوة خطوة لاتضن نملكة على أخرى بمخبر أو اكتشاف أو معونة . ومني كل منهم أن يزيد حرفآ على سطور سواه ، قصداً إلى خدمة الإنسانية المعدبة بغية فارق ما وضعه الساسة أو الحاكرون .

أما المظاهر الثانية فهو المظاهر الدولي الذي يزيد كل يوم توقيعاً ومتانة ، مهما تستعر بين الدول نيران الخلافات أو الحروب ، ذلك هو منع انتشار الاوبئة بين مختلف الممالك .

فن قديم كان الطاعون والكوليرا والجدرى والyticosis تنتشر بشكل  
أو باه عالمية تهلك الحرف والنسل ، تحملها القواقل والسفن من الشرق إلى  
الغرب ، وتحتاز لها حدود الممالك والبلدان .

فأعلم أن اتصح للملك منذ عهد دولة البدقة وسواءها في القرون الماضية أنه يلزم لوقايتها إدخال نظام الحجر الصحي على الواردin والواردات من الشرق الأقصى الذي كان منبع تلك الأمراض الملك.

ومن ثم تسلسل الاحتياطات إلى مؤتمرات دولية عقدت في البدقة ذاتها سنة ١٨٩٢ ثم في درسدن وباريس وسواءها حتى التأمت الدول المتقدمة جميعاً في معاهدة صحية دولية واحدة تنفذ الآن على أدق ما يكون من النظام والإنقان . ويخصم لها البوارخ والركاب المسافرون والمخاجم كما نرى الآن في الموانئ المصرية وسواءها .

ولا عجب أن ينال هذا النظام من النجاح القسط الأول ، لأنه بنى على التعاون . فيكاد يكون من الحال الآن أن يسعى مرض وباء فساداً في الأرض كما كان الحال في الماضي . بل اختفت الكوليرا والطاعون والجدري والتيفوس عن ممالك أوروبا وسواءها . حتى لا يكاد يعرفها أطباء تلك البلدان مع أن تذليل الإنسان للفحم وال الحديد والبخار والكهرباء كان من شأنه توسيع مجال الفرص لانتشار تلك الأمراض .

ويقوم على تلك المعاهدات الدولية الآن مكتبان : أحدهما في باريس يسمى المكتب الصحي الدولي ، والآخر في جنيف وهو القسم الصحي بجمعية الأمم . ولعمري إن جمعية الأمم لم تنجح في شيء من أعمالها السياسية أو الاجتماعية بقدر نجاحها في أعمالها الصحية الدولية التي تتعاون الدول لا شك جميعاً لإنها ضرورة ونجاحها .

هذه - أيها السيدات والسادة - صورة موجزة للتعاون الصحي . أنكم ترون معها أنها من أجل أنواع التعاون قيمة وقدراً . « والله في عون العبد ما دام العبد في عون أخيه » ، والسلام .

## ٧— التعاون الرياضي

كلمة حضرة صاحب العزة الاستاذ الجليل

«اصحه قوار اُنور بك»

المستشار بمحكمة استئناف مصر ، واحد أقطاب الحركة الرياضية

معالي الرئيس ، سيداتي ، سادتي :

طلبت من رابطة التضامن الأدبي أن ألقى على حضرانكم كلمة عن التعاون الرياضي ، فلبيت الطالب عن طيب خاطر ، معتقداً أنني بذلك أقوم بجزء من واجبي نحو الرياضة التي مارستها وعشقتها منذ صغرى ، والتي عملت ولازلت أعمل على نشرها بين أبناء وطني المحبوب

الرياضة - ولست في حاجة لأن أطيل عليكم في بيان فرائدها - هي في اعتقادى سهل السعادة والهناء في هذه الحياة، تقوى الإرادة ، وسرعة الخاطر في الفرد ، وتنيد في قواه الحيوية ومقدراته على العمل . تخلق الأجسام القوية والأعصاب الهدامة . تعود المرء النظام والطاعة والتسامح . تقوى الخلاق وتغرس في النفس حب التعاون والأخلاص ، تكون الرجل وتصقله وتعوده الحزم والاقدام وعدم اليأس . وبالاختصار هي النواة التي يجب أن تبني عليها دعائم النهضة في البلاد

أيها السادة — ليس هناك ما يصور بخلاف التتابع الباهرة التي يؤدى

الىها التعاون أكثر من الرياضة ، لأنّ النظام الرياضي نظام تعاوني في جميع أطواره

التعاون الفردي

بدأت الرياضة فردية ، فكان الفرد يمارس نوع الرياضة الذي يميل إليه بقدر ما يسمح له استعداده و موارده، ثم فكر في إقامة المسابقات بين الأفراد فكان الفائز فيها موضع التبجيل والتكرير بين مواطنه؛ فكانت هذه هي الخطوة الأولى في التعاون، وكان من أثرها أن ازداد اعتماد الأفراد بأجسامهم وبتدريب أنفسهم ، حتى يدخلوا ميدان التناقض الرياضي، فینالوا فهـ خـر الـانتـصار

تعاون الجماعات

لواحظ بعد ذلك أن الرياضة الفردية والتنافس باقامة مسابقات بين أفراد لا يجتمعون أي رابطة ، هو نظام غير كامل ، ولا يمكن أن يؤدي الى التمايز المرجو ، لأنه ينقصه التدريب على أصوله الفنية . وينقصه الأجهزة الازمة للاعاب والميادين المتظاهرة ، وينقصه المدرّبون الذين يرشدون اللاعبين إلى أحدث الطرق وأفیدها للتدريب . ولما كان في غير مقدور الفرد أن يسد هذا النقص بغير أن يتکبد المصارييف الطائلة فكفى الخطوة الثانية للتعاون وهي إنشاء الأندية الرياضية - أنشئت الأندية وسارت في نظمها على نظم جماعات التعاون ، فساهم فيها الرأسماليون بأموالهم ، واللاعبون باشتراكاتهم بمحدوداتهم ، وأخذت الأندية - كل بحسب حالته ومقدراته - تصرف

ما تحصل عليه في خير اللاعبين وإعدادهم ، فأنشأت ميادين الألعاب المختلفة ،  
كما أنشأت أحواض السباحة ، وأحضرت المدربين والأجهزة الازمة ،  
ونمت الحركة الرياضية وازدهرت ، وأخرجت العقول الرياضية الجباره

## رياضة الفرق

لقد تجلى في هذا النوع من الرياضة مقدار ما يسديه التعاون  
المنظم بين الأفراد من تائج باهرة ، فكانت الفرق من لاعبين اثنين  
أو أربعة أو خمسة أو ثمانية أو أحد عشر أو خمسة عشر ، كما هو مشاهد  
في ألعاب التنس الزوجية ، وفي سباق التابع ، وكرة السلة ، وشد الجبل ،  
وكرة القدم ، وكرة الرجبي وغيرها ، وظهر بشكل لا يقبل الجدل أن التعاون  
والتضامن هما أساس النجاح في هذه الألعاب .

## تعاون الأندية

ووجدت الأندية نفسها بعد ذلك في حاجة إلى من ينظم صلة بعضها ببعض ،  
وترب بمبرياتها وتسن القوانين التي تسري عليها جميعها ، فتعاونت على  
خلق الهيئة التي تقوم بهذه المهمة في كل لعبة من الألعاب ، وخطت الرياضة  
في هذا السبيل خطواتها الثالثة ، فت تكون الاتحادات الرياضية ، وما هي إلا  
هيئات تعاونية لتنظيم حركة الألعاب بين الأندية ونشرها وسن القوانين  
اللازمة لها ، فاشتركت الأندية في الاتحادات ، وكان لهذه الخطوة أثرها  
البعيد في وضع الثقافة الرياضية على أساس متينة ثابتة ، وارتبطت الأندية

بعضها بعض وكثُرت اور هارغم بعد الشقة وصعوبة الانتقال في بعض الأحيان، ونظمت المباريات بينها، وسنت القوانين الازمة ، فقوى التنافس الرياضي وظهرت بوادر النبوغ ، وأقبلت الجماهير تشاهد هذا النضال ، وتشجع المنافسين، فنمت الحركة الرياضية في مختلف النواحي ، وأخذت في الانتشار

## تعاون الاتحادات

تشعبت أفرع الرياضة بذلك وتعددت أنواعها، وكان لعددها أثر في كل بلد شابه الأغراض، بخاتمة الخطوة التعاونية الرابعة ، وتأسست اللجان الأهلية والأولمبية. وما هي - أنها السادة - إلا لجان تعاونية تجمع متعددة في الاتحادات المختلفة في مكان واحد ليتعاونوا على وضع الأسس والسياسة الازمة للنهوض بالرياضة ، وتنظيم الصلة بين الاتحادات ، ومساعدتها إذا احتاج الأمر للقيام ب مهمتها خير قيام

## الاتحادات الدولية واللجنة الأولمبية الدولية

أخيراً خطت الرياضة خطواتها الأخيرة في سبيل التعاون ، فتأسس اتحاد دولي لكل لعبة كما تأسست اللجنة الأولمبية الدولية ، وانضوت جميع الاتحادات التي تمارس نوعاً واحداً في الرياضة في مختلف المالك تحت لواء الاتحاد الدولي ، كما انضوت كل الاتحادات التي تدير ألعاباً أولمبية تحت لواء اللجنة الأولمبية الدولية ، فأخذت هذه اللجان العليا تباشر مهمتها أو تشرف على المباريات الدولية ، بين مختلف المالك ، وتسن القوانين

الخاصة ب مختلف الألعاب في كل العالم ، و تفصل في الشكاوى الرياضية التي يمكن أن تنشأ بين مملكة وأخرى ، كما أخذت اللجنة الأولمبية الدولية في القيام بواجبها باقامة دورات أولمبية تعقد كل أربع سنوات مرة في عاصمة إحدى الممالك التي يقع اختيار المؤتمر الدولي الأولمبي عليها ، ولا أظني في حاجة لأن أشرح لكم مقدار عنایة الممالك والشعوب ب تنافس الألعاب الدولية ، ولا أن أذكر لكم مقدار ما تبذله هذه الأمم من الاستعداد للدورات الأولمبية وما يعلقونه من الأهمية على نتائجها ، ولا كفيكم من البطل الفائز ويمجدونه ويعتبرونه كالغازي الفاتح ، فإن أولمبياد برلين الذي أقيم في العام الماضي وما سمعتموه عنه وعن عظمته ، لا يزال ماثلاً في أذهانكم . كما أظني في غنى عن أن أذكر لكم أن هذه المباريات الأولمبية تمثل التعاون الرياضي بين مختلف الأمم بكل معانٍ ، وهي خير دعاية للممالك ، ومن أقوى الوسائل التي تشجع أو اصر الصدقة والمحبة بين الشعوب هذه هي الخطوات التي خطتها الرياضة ، وتدرجت فيها من الوجهة الادارية ، وهي جميعاً كما تشاهدون خطوات تعاونية بأدق ما في هذه الكلمة من معنى ، وإلى هذا النظام التعاوني البديع الذي شمل هيئات الرياضة جميعها يرجع كل الفضل في ازدهار الرياضة وانتشارها في جميع أنحاء المعمور ، وفي اعتبارها من أقوى الوسائل لنضضة الشعوب ، ومن حسن حظ مصر - أيها السادة - أنها سايرت الممالك الراقية في جميع هذه الخطوات ، حتى وصلت إلى إنشاء اللجنة الأهلية وعلى رأسها سعادة محمد طاهر باشا ، واللجنة الأولمبية وعلى رأسها صاحب السمو الأمير محمد عبد المنعم .

هذا ماعن لي أن أذكره باختصار عن التعاون الرياضي بين الهيئات

المشرف على الرياضة ، وربما كان الكثير منه غير خاف على أغلب حضراتكم ،  
أما عن التعاون بين اللاعبين في مختلف الألعاب ، فذلك موضوع ربما يمل  
سماعه من لم يمارس هذه الألعاب بنفسه ، لذلك لا أرى محلاً للخوض فيه .  
ويكفي أن أقول إن أساس النجاح والفوز في جميع الألعاب الرياضية هذا  
التعاون بين الأفراد ، وأن الرياضيين لا يقيمون وزناً لای لاعب لا يتضامن  
مع زملائه مهما سمت ألعابه الفردية ، بل يعتبرون وجوده — مهما كان  
نابغاً — ضاراً بفريقه كل الضرر .

وختاماً أتهز هذه الفرصة لأشكر خالص الشكر « رابطة التضامن  
الأدبي » التي هيأت لي هذه الفرصة السعيدة لاتحدث إليكم في هذا الموضوع  
الذى هو من أحب الموضوعات إلى نفسي ، كما أشكر حضراتكم جمِيعاً  
لتفضلكم بالحضور ، وأسأل الله أن يقوى روح التضامن والتعاون بيننا ،  
 وأن تزدهر الحركة التعاونية في مختلف النواحي ، حتى نصل ببلادنا  
المحبوبة إلى ما نرجوه لها جيئاً من عز وسُود ، في ظل حضرة صاحب  
الجلالة مولانا المحبوب « فاروق الأول » ملك مصر ٢

## ٨ — التعاون الديني

من بحث لحضرت صاحب العزة العلامة الجليل

« محمد احمد هار الموطي بلق »

المفتش الأول للغة العربية بوزارة المعارف

نصوص الشريعة الواردية في بذل المعاونة عامه شاملة لكل واحد من  
أبناء الأمة ، على اختلاف مذاهبهم وأديانهم ، مادامت مصالحهم مشتركة ،  
ومراميمهم متعددة .

والإسلام بطبيعته يحرص على هذه المصالح والمقاصد ، وهو يأمر  
بالتحاب والتعاون بين أهل الوطن ، كيلا يقدى تواكلهم وتباغضهم إلى  
ضياعها وفسادها ، أو إلى النكاد الدائم ، والشقاء الواسع .

أما تخصيص المسلمين أو المؤمنين أحياناً بالذكر في بعض النصوص ،  
فلأنهم كانوا المخاطبين بهذه النصوص حين ورودها ، أو لأنهم أرباب  
الواقعة التي ورد النص بشأنها ، فلا يفهم منه أن غيرهم من أبناء الملل  
الأخرى غير داخلين في عموم حكمها المتعلق بالمصالح العامة ، والمنافع  
المشاركة .

فثال النص المطلق العام قوله صلى الله عليه وآله وسلم :  
« الخلق كلهم عيال الله ، وأحبهم إلى الله أنفعهم لعياله » .

فهل يريد الشارع بالعيال المسلمين وحدهم بعد قوله : «الخاق كلهم»  
الصريح في أن مراده كل فرد من بني آدم ، بل كل فرد منهم ومن  
العجماءات أيضاً ؟

فالإسلام إذن يخص كل فرد من الخلق على نفع كل فرد من الخلق .  
و كذلك قر أن منزلة المرأة من ربها تكون على مقدار ما يوصل من  
النفع والخير إلى البشر . وفي معنى هذا الحديث أحاديث أخرى : منها  
قوله صلى الله عليه وآله وسلم : « خير الناس أنفعهم للناس »  
وقوله عليه السلام : « رأس العقل بعد الأيمان بالله التحبب إلى الناس »

\* \* \*

ومثل بعض الحكماء للأخوة الإنسانية ، فقال : أمسى على الماء في  
الصحراء فلاح لى من بعد شبح أسود على رأس راية فذعرت منه ، ولما  
أقبلت نحوه وجدته إنسانا ، ولما صرت بجانبه وجدته أخى : وهكذا  
البشر يتبعجون في بعض بعضهم بعضا ، وهم لوفكروا العلموا أنهم إخوة  
يستحقون التحاب بدل التبغض ، والتصافى مكان التحاذق .

ولا دليل في الشارع الإسلامي ينهى عن معاملة غير المسلمين بغير  
ما ذكر من مكارم الأخلاق بعد قوله صلى الله عليه وآله وسلم في الحديث  
السابق :

« الخاق كلهم عيال الله ، وأحبهم إلى الله أنفعهم لعياله »

وبعد قوله : « لا ضرر ولا ضرار في الإسلام »

وبعد قوله : « المؤمن ألف مألف ، ولا خير فيما لا يألف  
ولا يؤلف »

وبالجملة فالمسلم باعتبار الدين الإسلامي هو من كان مثالاً للكلال الإنساني في حبه لغيره من بنى البشر ، والمسارعة إلى معونته ونفعه .

والاسلام لايسمح للمسلم أن يقف موقف صولة أو خصومة بحال من الأحوال ، مالم تتعرض حقوق بنى الانسان للضياع ، أو يلحق المصالح العامة أو الخاصة غبن أو فساد ، فإنه إذ ذاك يسمح بالمقاومة ضمن شرائط العدل والاعتدال .

ولا جرم أنه بقدر ما يكون لتوثيق علاقت النحاب بين الناس في نظر  
الشارع من الشأن والاعتبار ، يكون للمجتوى على تقطيعها من المقت  
والاستنكار . والكلمة الجامحة في الحض على التعاون والتساند هذه الآية  
الكريمة :

« وتعاونوا على البر والتقوى ، ولا تعاونوا على الْأُمُمِ والعدوان »  
ومثلها في الحض على مبادلة عواطف الحب والتوصل إليه من أسهل  
طرق ، قوله تعالى : « وإذا حيتم بتحية خيوا بأحسن منها أو ردوها » :  
فالأفضل أن تقابل صديقك بأحسن مما قابلتك به من وسائل الألفة ودعائى  
التحاب ، فان لم تفعل كان عليك أن تقابله بمثله على الأقل

卷之三

على أن عرب الجahالى لم يكونوا خلوا من روح التعاون ومساعدة غيرهم ، انظر إلى قول حاتم الطافى :

إذا كنت ربا للقلوص فلا تدع  
رفيقك يمشي خلفها غير راكب  
فذاك وإن كان العقاب فعاقب  
أنجها فأركبها فان حملتكا

أى وإن لم تحملها معاً وكان اللازم أن تتعاقبها : أى تتناوبها  
الرَّكوب عليها ، فتركتها أنت مرة وهو مرة — فافلا .

وأفضل من هذا مارواه البيهقي ، قال : شتم رجل ابن عباس ، فأجابه :  
« أتشتمني وفي ثلات خصال :

إني لأشمع بالحاكم يعدل في حكمه فأجده ، ولعلني لا أقضى إليه أبداً  
وإني لأشمع بالغيث يصيب البلد ، فأفرح به وما لي به سائمة ولا راعية .  
وإني لآتي على آية من كتاب الله ، فأؤود أن المسلمين كلهم يعلمون  
منها مثل ما أعلم . »

وقد أخذ أبو العلاء المعري المعنى الثاني من معانى ابن عباس ، فنظم له  
شعرًا فقال :

ولو أني حيت الخلد فرداً لما أحببت بالخلد انفراداً  
فلا هطلت على ولا بأرضي سحائب ليس تنظم البلدا

\* \* \*

وليس من مظاهر التحاب والتعاون بين الأخوان أن يرى المرء صديقه  
مقىماً على الشر والمنكر و فعل السوء ، فيتجه إليه بالسکوت والإغضاء  
عنه واستحسان ما فعل ؛ فان هذا النوع من المجاملة والتتجه مقوت في  
الشرع منهى عنه في الكتاب العزيز ، وقد ذم الله تعالى هذا الخلق في  
قوله تعالى : « كانوا لا يتناهون عن منكر فعلوه ، لبئس ما كانوا يفعلون »  
وفي الحديث الشريف : « أنصر أخاك ظالمًا أو مظلوماً »  
قيل : كيف أنصره ظالمًا ؟ قال : « تمحجزه وترده عن الظلم ، فإن  
ذلك نصره »

ومن قوله عليه السلام : « من نصر أخيه بظاهر الغيب نصره الله في الدنيا والآخرة ». والمعنى أن من سمع شيئاً أو علم ظلماً أو اتهاماً باطلأ الصدق بصدقه له وصديقه غائب غير شاعر بالأمر ، فدافع عنه وصان كرامته وحفظ له حقه - كان له ما ذكر من التواب .

وقال عليه الصلوة والسلام : « المؤمن أخو المؤمن لا يدع نصيحته على كل حال »

\* \* \*

ومن دلائل اهتمام الشريعة الإسلامية بتوثيق عرا التحاب إباحة المزاح بين الأخوان لامتزاج قلوب بعضهم البعض ، حتى يكون لهم في مجالهم شيء من اللهو واللعب المعتدلين بحيث لا يخرجون فيما عن حدود المطالية والمفاكرة ، فقد كان صلى الله عليه وآله وسلم يمزح ولا يقول إلاحقاً .

وذكروا من مزاحه أشياء غایة في اللطف والصدق وإدخال المسرة على الخاطبين كالأطفال والنساء والعجائز . فمن ذلك قوله لتلك المرأة التي شكت شيئاً من أمر زوجها :

« زوجك الذي في عينيه بياض ؟ »

وإن في المزاح على هذه الصورة تفريجاً للكروب ، وتسريحة عن القلوب ، وفي ذلك يقول أمير المؤمنين على كرم الله وجهه : إن هذه القلوب تمل كاً تمل الأبدان ، فابتغوا لها طرائق الحكم ۹

## كلمة الختام

لم يبق إلا أن نشكر لحضرات السيدات والساسة الذين تفضلوا بحضور « يوم التعاون » كما نشكر لحضرات أصحاب السعادة والعزة الأساتذة الأجلاء : رئيس الحفل وخطبائه الذين كان حضوراتهم النفيسة أكبر الأثر ، وأعظم التقدير والاعجاب .

ولا ننسى في هذا المقام فضل الذين تفضلوا — مشكورين — بمساعدة « رابطة التضامن الأدبي » سواء في تنظيم مؤتمراتها ، وحفلاتها ، أو في معاوتها إياها على إظهار مطبوعاتها وكتبها ، ومراقبتهم لها بارشاداتهم وتشجيعهم .

سيد مصطفى  
المراقب العام

أول يوليو سنة ١٩٣٧

م . حجازي ٥٠٠٠ / ٧ / ١

مطبعة حجازي بالقاهرة

تلفون ٥٥٤٨٠





Library of



Princeton University.

Princeton University Library



32101 073828889

(NEC)

HD2963

.R335

1937